



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

# KAPPENSITZUNG

**„LASST DIE NARREN HIER REGIEREN,  
DANN TUT'S IM RATHAUS FUNKTIONIEREN“**



**16. und 23.  
Februar 2019**

**Festhalle Walderfingia**

mit



Es laden ein:

**KV „De Neimerder“ e. V.  
und TuS Wallerfangen e. V.**

**Beginn: jeweils 20.00 Uhr**

**Eintritt: Vorverkauf 9,50 €  
Abendkasse 10,00 €**

**Vorverkauf: Bei Blumen Viardot, Hospitalstr. 11, Wallerfangen**



## Bereitschaftsdienste

### ■ Bereitschaftsdienst

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### ■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)  
 14.02.2019, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel.: 4881580  
 15.02.2019, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 42895  
 16.02.2019, Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2790  
 17.02.2019, Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 42121  
 18.02.2019, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel.: 06836/5212  
 19.02.2019, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel.: 707004  
 20.02.2019, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 73309

### ■ Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

#### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

#### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)**

**16./17.02.2019**

Dr. Dr. M. Jacob, Dillingen-Pachten, Tel: 73073

Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### ■ HNO Notfalldienst

**Telefonische Anmeldung erbeten!**

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.**

### ■ Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

**16./17.02.2019**

Gemeinschaftspraxis Dr. Alles und Kollegen, Saarlouis, Tel: 1500

### ■ Tierärztlicher Notdienst

**16./17.02.2019**

Tierarzt Dr. Meiser, Lebach, Tel. 06881/51234

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.





# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Aufgabengebiet „Abwasserentsorgung sowie Energie-, Gebäude- und Flächenmanagement eine(n)

**Dipl. Ingenieurin / Dipl. Ingenieur, Bachelor of Engineering oder Staatlich geprüfte(n) Technikerin/Techniker der Fachrichtungen Siedlungswasserwirtschaft und/oder Verfahrenstechnik**

in Vollbeschäftigung zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren. Eine dauerhafte Übernahme wird angestrebt.

#### Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Koordinieren von Planungen gemäß der Leistungsbilder der HOAI
- Erstellen und Aktualisieren hydraulischer Kanalnetzberechnungen
- Erstellen von Entwässerungskonzepten / -maßnahmen
- Erarbeitung und Kontrolle von hydraulischen Netz- und Schmutzfrachtberechnungen
- Planung und Pflege von Anlagen der Mess-, Steuer- und Regeltechnik
- Projektleitung bei externen Planungen, Führung externer Planer, Gutachter usw.
- Budgetverantwortung und -überwachung inkl. Terminkontrolle und Dokumentation
- selbständige Durchführung von Verhandlungen mit Behörden

#### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium als Dipl.-Ingenieur(in) bzw. abgeschlossene Ausbildung als Techniker(in) mit Schwerpunkt Siedlungswasserwirtschaft und/oder Verfahrenstechnik (mehrjährige Berufserfahrung erwünscht; Berufsanfänger sind ebenfalls willkommen)
- sehr gute Kenntnisse im Bereich Siedlungswasserwirtschaft - Entwicklung von Entwässerungskonzepten, hydraulische Netzberechnung
- Projekterfahrung mit Kenntnissen in den Bereichen Projektsteuerung, Projektmanagement, technisch-wirtschaftliches Controlling
- spezifische Kenntnisse der MSR- und Verfahrenstechnik und der Organisationsprozesse überwachungspflichtiger Anlagen, Erfahrungen mit CAD und den einschlägigen EDV-Anwendungen
- Einsatzbereitschaft, Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität, Durchsetzungsvermögen, Teamfähigkeit, gute Kommunikationsfähigkeit
- strukturiertes und analytisches Vorgehen
- Fahrerlaubnis der Klasse B und Bereitschaft zur Nutzung des privaten Fahrzeugs zu Dienstfahrten

#### Wir bieten:

- Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe E 9 b (Techniker) oder E 10 TVöD-VKA (Ingenieure) des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst TVöD für den Bereich der Verwaltung und der hierzu geltenden Entgeltordnung.
- eine betriebliche Altersversorgung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt. Die Gemeinde ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Wenn Sie an einer anspruchsvollen und abwechslungsreichen Arbeit interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Kopie des Führerscheins, Angabe des Zeitpunkts des frühestmöglichen Eintritts usw.) bis zum **15.02.2019 vorrangig per Post** an die **Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**.

Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de) übersenden. In diesem Fall fassen Sie bitte alle Unterlagen in einer pdf-Datei zusammen. Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichem vorzulegen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerberinnen und Bewerber werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet. Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24. Der Bürgermeister  
Günter Zahn

#### ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 19. Februar 2019, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt

##### Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. Dezember 2018 -Öffentliche Sitzung-
2. Aufstellung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Wallerfangen -Planungsrechtliche Steuerung von Windenergieanlagen / Ausweisung von Konzentrationszonen
3. Haushaltseinnahme- und Haushaltsausgabereise
4. Wirtschaftsplan 2019 des Zweckverbandes eGo-Saar
5. Verlängerung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Wahrnehmung von Aufgaben der Annahme von Grünschnitt mit der Stadt Dillingen/Saar
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. Dezember 2018 -Nichtöffentliche Sitzung-
8. Befristete Weiterbeschäftigung einer Bürohilfskraft
9. Unbefristete Weiterbeschäftigung des Bautechnikers
10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 07. Februar 2019  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 21. Februar 2019**, findet um **17.15 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und eine nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen statt.

### TAGESORDNUNG

#### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 11. Dezember 2018 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

#### B) Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 11. Dezember 2018 - Nichtöffentliche Sitzung -
4. Feststellung Jahresabschluss 2014
5. Niederschlagungen
6. Satzungsanpassung
7. Grundstücksangelegenheiten
8. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 11. Februar 2019

Der Vorstandsvorsteher  
des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen  
Günter Zahn

## ■ Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf

### Einladung

Am Mittwoch, den 27. Februar 2019 findet um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bedersdorf eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind. Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme. Er kann sich dabei durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinem ständigen Dienst beschäftigte Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört, vertreten lassen. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen. **Wegen der aufwändigen Überprüfung der Stimmberechtigung bzw. der Teilnahmeberechtigung an der Versammlung wird um rechtzeitiges Erscheinen gebeten. Der Versammlungsraum wird aus diesem Grund bereits ab 18.30 Uhr geöffnet.**

**Ich weise ausdrücklich darauf hin, dass nur derjenige Jagdgenosse ist, der im Jagdkataster der Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf eingetragen ist.**

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Notjagdvorsteher
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2017/18
3. Entlastung des ehemaligen Jagdvorstehers Alois Tasch
4. Neuwahl der/des Jagdvorsteherin/Jagdvorstehers und seiner/seines Stellvertreters/Stellvertreterin
5. Neuwahl der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses bzw. deren Stellvertreter
6. Behandlung von Anträgen
7. Haushaltspläne 2018/2019 und 2019/2020
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen, den 11. Februar 2019

Der Bürgermeister als Notjagdvorsteher: Günter Zahn

## ■ Allgemeinverfügung zur Festlegung eines Sperrgebietes zum Schutz gegen die Blauzungenkrankeheit

Nach amtlicher Feststellung der Blauzungenkrankeheit (Bluetongue-disease - BT) verursacht durch ein Virus vom Serotyp 8 (BTV-8) in einem Betrieb in der Gemeinde Ottersweier im Landkreis Rastatt und öffentlicher Bekanntmachung des Seuchenausbruchs durch das Landratsamt des Landkreises Rastatt erlässt das Landesamt für Verbraucherschutz (LAV) als hierfür zuständige Behörde folgende

### Allgemeinverfügung

1. Das gesamte Gebiet des Saarlandes wird zum Sperrgebiet bezüglich der Blauzungenkrankeheit erklärt.
2. Für das Sperrgebiet wird Folgendes angeordnet:
  - 2.1. Wer Wiederkäuer im Saarland hält, hat die Haltung und den Standort der Tiere (Stall, Weide, Triebweg) unverzüglich dem Landesamt für Verbraucherschutz als zuständiger Behörde (Geschäftsbereich 3, Konrad-Zuse-Str. 11, 66115 Saarbrücken) anzuzeigen.

- 2.2. Krankheitsanzeichen, die einen Ausbruch der Blauzungenkrankeheit befürchten lassen (zu den Krankheitsanzeichen s.u. die Erläuterungen in Nr. 1 in den informatischen Hinweisen), sind sofort beim LAV (vgl. Nr. 2.1) anzuzeigen.
- 2.3. Das Verbringen von Wiederkäuern, Embryonen, Samen und Eizellen aus dem Sperrgebiet ist verboten, soweit das LAV keine Ausnahme zulässt.
3. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben.

### Rechtlicher Hinweis

Nach § 41 Absatz 4 Satz 2 SVwVfG wird darauf hingewiesen, dass diese Allgemeinverfügung und ihre Begründung von jedem potentiell rechtlich Betroffenen im Landesamt für Verbraucherschutz (LAV), GB 3: Amtstierärztlicher Dienst, Lebensmittelüberwachung, Konrad-Zuse-Str. 11, 66115 Saarbrücken während der Dienstzeiten (von 8 bis 11:30 sowie 13:30 bis 15:30 Uhr) eingesehen werden kann.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landesamt für Verbraucherschutz, Konrad-Zuse-Straße 11, 66115 Saarbrücken, einzulegen.

Die Erhebung des Widerspruchs in elektronischer Form z. B. durch E-Mail ist nicht zulässig. Der Widerspruch hat gemäß § 5 Abs. 3 des Gesetzes über das öffentliche Veterinärwesen und die amtliche Lebensmittelüberwachung (VetALG) keine aufschiebende Wirkung.

17.12.2018

gez. Dr. Claudia Turner

### Informatische Hinweise

1. Zu der in Nr. 2.2 geregelten Pflicht, Krankheitsanzeichen der Behörde zu melden, wird zu den Krankheitsanzeichen klarstellend auf Folgendes hingewiesen:  
Die Erkrankung ist insbesondere durch eine Entzündung der Schleimhäute (Lippen, Maulschleimhäute, Euter und Zitzen), Gefäßstauungen, Schwellungen und Blutungen gekennzeichnet. Meist erkranken Schafe schwerer als Rinder und Ziegen. Erste Anzeichen einer akuten Erkrankung sind erhöhte Körpertemperatur, Apathie und Absonderung von der Herde. Bald nach dem Anstieg der Körpertemperatur schwellen die geröteten Maulschleimhäute an. Es kommt zu vermehrtem Speichelfluss und Schaumbildung vor dem Maul. Die Zunge schwillt an und kann aus dem Maul hängen. An den Klauen rötet sich der Kronsaum und schmerzt. Die Tiere können lahmen und bei trächtigen Tieren kann die Krankheit zum Abort führen. Die klinischen Symptome bei Rindern sind Entzündungen der Schleimhäute im Bereich der Augenlider, der Maulhöhle, der Zitzenhaut und Genitalien. Zudem treten Ablösungen von Schleimhäuten im Bereich der Zunge und des Mauls sowie Blasen am Kronsaum auf. Diese klinischen Erscheinungen ähneln somit Symptomen der Maul- und Klauenseuche.
2. Es können im Einzelfall Ausnahmen von dem in dieser Verfügung angeordneten Verbringungsverbot (Nr. 2.3 der Verfügung) genehmigt werden. Innerhalb derselben Restriktionszone ist der Handel mit empfänglichen Tieren gemäß Artikel 7 der Verordnung (EG) Nr. 1266/2007 der KOM vom 26. Oktober 2007 mit Durchführungsvorschriften zur Richtlinie 2000/75/EG des Rates hinsichtlich der Bekämpfung, Überwachung und Beobachtung der Blauzungenkrankeheit sowie deren Beschränkungen, die für Verbringungen bestimmter Tiere von für die Blauzungenkrankeheit empfänglichen Arten gelten (VO (EG) 1266/2007) unter bestimmten Bedingungen möglich. Das gilt auch für das Verbringen empfänglicher Tiere in eine Restriktionszone für denselben BTV-Serotyp in einem anderen Mitgliedsstaat der EU.
3. Ausnahmen vom Verbringungsverbot sind auf Grundlage von Artikel 8 der VO (EG) 1266/2007 möglich. Danach sind für die Tiere, das Sperma, die Eizellen und Embryonen die Bedingungen gemäß Anhang III der Verordnung zu erfüllen.
4. Tiere, die zur unmittelbaren Schlachtung bestimmt sind und in deren Herkunftsbetrieb innerhalb von mindestens 30 Tagen kein Fall von Blauzungenkrankeheit aufgetreten ist, sind vom Verbringungsverbot aus dem Restriktionsgebiet ausgenommen, soweit die für den Herkunftsbetrieb zuständige Behörde die geplante Verbringung der zuständigen Behörde des Bestimmungsortes (Schlachthof) mindestens 48 Stunden vorher gemeldet hat (Artikel 8 Absatz 4 VO (EG) 1266/2007).
5. Zudem ist eine Ausfuhr der Tiere unter bestimmten Bedingungen möglich (Artikel 8 Absatz 5a der VO (EG) 1266/2007).
6. Weitere Ausnahmen betreffen die Durchfuhr von Tieren durch Restriktionsgebiete gemäß Artikel 9 der VO (EG) 1266/2007.
7. Auskünfte zu den Ausnahmegenehmigungen erteilt das LAV.
8. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass vorsätzliche oder fahrlässige Verstöße gegen die Anordnungen dieser Allgemeinverfügung Ordnungswidrigkeiten darstellen, die mit einem Bußgeld bei vorsätzlichen Verstößen bis eintausend Euro und bei fahrlässigen Verstößen bis fünfhundert Euro verfolgt werden können.

**Wichtiger Hinweis  
für die verantwortlichen Vertrauensleute  
der Parteien und Wählergruppierungen  
bei der Einreichung der Wahlunterlagen  
zur Kommunalwahl 2019  
in der Gemeinde Wallerfangen**

Nach der Verordnung zur Änderung der Kommunalwahlordnung vom 06. Februar 2019 (Amtsblatt des Saarlandes, Teil I vom 07. Februar 2019, S. 78) sind ab dem 08. Februar 2019 nur noch die geänderten Anlagen 13 (Zustimmungserklärungen) 14 (Bescheinigung der Wählbarkeit) und 14 a (Versicherungen an Eides Statt zum Nachweis der Wählbarkeit einer Unionsbürgerin oder eines Unionsbürgers) der KWO bei der Einreichung der Wahlunterlagen an den Gemeindewahlleiter zu verwenden.

Diese sind auf dem Internetportal der Landeswahlleiterin unter [www.wahlen.saarland.de](http://www.wahlen.saarland.de) eingestellt und können als ausfüllbare PDF-Dokumente abgerufen werden.

Bei Nachfragen bitte ich den stellvertretenden Gemeindewahlleiter, Herrn Volker Bauer, Tel. 06831/680922 oder Frau Anja Hermes Tel. 06831/680921, zu kontaktieren.

Der Bürgermeister als Gemeindewahlleiter  
Günter Zahn



## Obergauführerinnenschule in Wallerfangen (1)

Das „Alte Schloss“ von Wallerfangen wurde 1825 in einem kleinen Park auf historischem Boden errichtet.

Nämlich auf dem Hügel, auf dem die Anfänge des mittelalterlichen Wallerfangen zu suchen sind. Auf der Nordseite wird der Bereich durch das einzige erhaltene Fragment der ehemaligen Stadtmauer begrenzt. Hier, auf dem kleinen Plateau, lag der Friedhof. Er gehörte ursprünglich zu der 1222 zum ersten mal erwähnten und 1688 abgebrochenen Pfarrkirche St. Peter, die im Bereich östlich des „Alten Schlosses“ situiert war.

Nikolas Villeroy, der Gründer der Wallerfanger Steingutmanufaktur, erbaute das Schloss 1825. Nach seinem Tod bewohnte es sein Enkel Alfred Villeroy, der die Fabrik seit 1841 leitete.

Dessen Tochter Marie Fabvier wohnte mit ihrer Familie dort bis 1919. Deswegen wurde das Anwesen auch „Schloss Fabvier“ genannt. Bis Ende der 1920er Jahre gehörte das herrschaftliche Gebäude ihrem Sohn Gérard Fabvier.

Danach ging es in das Eigentum der Fabrik über, die das Schloss 1936 nach ihrem Niedergang an den Landkreis Saarlouis verkaufte.

Nach umfänglichen Umbau- und Renovierungsarbeiten vermietete der Landkreis das Gebäude an die Gauleitung Saarpfalz.



*Eine romantische Ansicht des „Alten Schlosses“*

Die wurde 1935 zunächst als Verwaltungseinheit der NSDAP gegründet und erhielt 1940 auf Weisung von Adolf Hitler den martialischen Namen Gau Westmark. Kein geringerer als Josef Bürckel, ein charismatische Gehilfe des schnurrbärtigen Massenverführers, wurde Reichsstatthalter des Gaus Westmark mit Sitz in Saarbrücken. Zuvor initiierte Bürckel Massendeportationen von Wiener Juden. Ab 1940 setzte er sein tödliches Werk mit den verbliebenen Juden aus dem Gau Baden und dem Gau Westmark fort und betrieb ab November 1940 die Ausweisung von 60.000 Lothringern.

(Fortsetzung übernächste Woche)

Text: Rainer Darimont, Bild undatiert: Sammlung Markus Battard

## Mitteilungen der Verwaltung

### Herzlichen Glückwunsch zum 91. Geburtstag von Herr Werner Recktenwald, Wallerfangen am 04.02.2019



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trenz  
Ortsvorsteher

Günter Zahn  
Bürgermeister

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energiSaar** unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email **av-strom@energis-netzgesellschaft.de** zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die **energis** weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

### Redaktionsschluss- Vorverlegung Fasching 2019

Die **närrischen Tage** machen eine Redaktionsschluss-Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist demnach wie folgt:

**KW 10 – Rosenmontag:**

**Freitag, 1. März, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG, Föhren

-Redaktion-

### ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both**, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905, zu kontaktieren.

### ■ Öffnungszeiten

#### der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide)  
gegenüber dem Waldfriedhof

und

des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen,  
Paul-Desfossez-Allee 9

finden Sie hier im Amtsblatt unter der **UMWELTSEITE**

### ■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### ■ **energiSaar** -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

### Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns  
auf **blog.wittich.de**  
zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten sind:**

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

## ■ Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

## ■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b> .....	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Rhoden Herbert .....	06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) .....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst) .....	06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

### Leidingen/Bedersdorf:

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a, ..... 06837/1836

### Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, ..... 06837/7118

### Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, ..... 06837/7372

### Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... 06837/534

### Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,  
Zur Weisacht 4, ..... 06837/74130

### Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

### Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ..... Tel: 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf .....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimathaus Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010



## Sicherheit und Ordnung

### Übung der Bundeswehr

Die Bundeswehr beabsichtigt, vom 18.02. - 21.02.2019, mit ca. 400 Soldaten, 20 Radfahrzeugen, 4 Kettenfahrzeugen sowie 2 Flugzeugen, im Raum Düren eine Fallschirmsprungdienstübung durchzuführen. Sollte es zu Übungsschäden kommen, sind entsprechende Formblätter „Entschädigungsantrag für von der Bundeswehr verursachte Manöver- und Übungsschäden“, bei der Gemeinde Wallerfangen erhältlich. Diese sind dann beim Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Zweibrücken einzureichen.

Wallerfangen, den 11.02.2019

Der Bürgermeister  
als Ortschaftspolizeibehörde  
Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)

## Erhalt und Neugestaltung des Kirchhof in Bedersdorf

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**  
man ist aus der Bevölkerung an mich herangetreten mit der Bitte eine Bürgerversammlung durchzuführen.

Einziger Punkt:

Den alten Kirchhof um die Kirche St. Margaretha für die Zukunft zu erhalten und neu zu gestalten.

Ich bitte die Bevölkerung an der Versammlung zahlreich teilzunehmen und sich an der Planung zu beteiligen.

Die Versammlung ist für **Donnerstag, den 21.02.2019** in der „Alten Schule“ in Bedersdorf um **19.00 Uhr** terminiert.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr  
Ortsvorsteher Alois Tasch



### Düren



Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

### Kerlingen



Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

### Gisingen



Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)

### TÜV Saarland automobil GmbH

Prüftermin gem. § 29 StVZO für Traktoren bis 40 km/h  
Freitag, 22.02.2019,

- Kerlingen, beim Feuerwehrgerätehaus, von 12.30-15.00 Uhr

### Leidingen



Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

### TÜV Saarland automobil GmbH

Prüftermin gem. § 29 StVZO für Traktoren bis 40 km/h

Freitag, 22.02.2019,

- Gisingen, bei Landwirt Lotter, von 08.00-11.30 Uhr

### Ihn



Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

### Rammelfangen



Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

### Ittersdorf



Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)

### Gesprächstermin bei Ministerpräsident Tobias Hans

Am vergangenen Samstag hatte ich zusammen mit meinem Ortsvorsteherkollegen Heinz Rickert und Josef Rath, dem Fraktionsvorsitzenden der CDU im Gemeinderat, einen Gesprächstermin in der Staatskanzlei bei unserem Ministerpräsident Tobias Hans. Bei diesem seit längerem geplanten Termin ging es um das Thema „Windkraft“ in der Gemeinde Wallerfangen und um „flächendeckendes Mobilfunknetz“.

insbesondere um die Mobilfunklöcher in unseren Dörfern. Unsere Anliegen konnten wir vorbringen und auch Unterstützung erwarten.  
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



## Feuerwehr und DRK

### ■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Donnerstag, den 21.02.2019**, findet der nächste Schulungsabend statt. Wir treffen uns um 18.30 Uhr im Gerätehaus.  
Der Löschbezirksführer, A. Hubert

### ■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am **Freitag, dem 08.03.19** findet die Jahresbesprechung der Altersabteilung im Gerätehaus in Ittersdorf statt.

**Beginn: 18.00 Uhr**

**Tagesordnung:**

- Top 1 Bericht des Seniorensprechers
  - Top 2 Kassenbericht
  - Top 3 Bericht der Kassenprüfer
  - Top 4 Aussprache zu den Punkten 1-3
  - Top 5 Vorstellung der Veranstaltungen 2019
  - Top 6 Grußwort der Gäste
  - Top 7 Verschiedenes
- Ich bitte um zahlreiches Erscheinen!  
Alois Tasch, Seniorensprecher

### ■ Feuerwehr Wallerfangen Lbz. West

**Einladung**

Zur Jahreshauptversammlung des Löschbezirkes West am **Samstag, dem 16.02.2019 um 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Ihn.**

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Löschbezirksführer und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Jahresbericht des Löschbezirksführers
3. Bericht des Seniorenbeauftragten
4. Bericht des Jugendbeauftragten
5. Bericht des Kassenführers
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenführers
7. Grußwort der Gäste
8. Wahl des Kassenführers bzw. eines Stellvertreters für die Dauer von 3 Jahren
9. Wahl von 2 Kassenprüfern für die Dauer von 1 Jahr
10. Wahl eines Schriftführers bzw. eines Stellvertreters für die Dauer von 3 Jahren
11. Verschiedenes

Volker Bauer  
Löschbezirksführer



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



**Notruf Feuerwehr**  
**112 (ohne Vorwahl)**  
**Rettungsdienst**

**112**

**Polizei**

**110**

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542	
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510	

Jung und alt



## ***Gefahren im Internet***

Surfen, skypen, chatten.....oder einfach nur googeln. Fast jeder ist im Internet aktiv und unterwegs. Doch was für Gefahren warten hier auf uns. Können wir zwischen seriösen und unseriösen Seiten unterscheiden? Woran erkennen wir die unseriösen Seiten? Wie Verhalten wir uns richtig und das nicht nur im Internet, sondern auch am Telefon und an der Haustür.

**Ein kostenfreier Sicherheitsvortrag mit unserem  
Seniorenicherheitsberater  
Herrn Bernhard Weiler**

**Donnerstag, den 21. Februar 2019  
um 18.00 Uhr**



**Haus der Generationen,  
Felsberger Str. 2 in Wallerfangen**



**Infos und Anmeldungen unter 06831 – 9668421**

## ■ Schulleiterin Herta Wöfl verlässt die Schule am Limberg

Die letzte Januar-Woche war an der Schule am Limberg geprägt von Feierlichkeiten: Zwei Mal wurde die Schulleiterin Herta Wöfl verabschiedet - in einer Feierstunde von den SchülerInnen am Mittwoch und am Donnerstag dann offiziell in einer Feierstunde mit geladenen Gästen. Mittwochs wurde Frau Wöfl in der fünften Stunde gebeten, in die Turnhalle zu kommen. Aber bereits der Weg wurde verschönert: die SchülerInnen standen mit ihren Deutsch-, Französisch- oder Ethikbüchern Spalier, um ihre Schulleiterin „bedeckt“ von ihren Unterrichtsfächern zu geleiten. Alle folgten ihr und gemeinsam wurde dann in der Turnhalle Platz genommen, wo ein buntes Programm mit Liedern, Texten, Kunststücken, Tänzen und Reden von den SchülerInnen unter der Leitung der Schulsprecherinnen Selda Büyükkaya und Elena Speicher stattfand. Ebenso überreichten die SchülerInnen ihre Geschenke: Blumen, Pralinen, eine Geldspende für das Projekt „Pwojè Men Kontre – Haiti Deutschland“ und unsere Patenschule in Haiti, ein Buch mit Texten zu Bildern, ein Buch mit Klassenfotos, mehrere Kleinigkeiten und ein Bild, auf dem neben unserer Schule ein Baum zu sehen ist, an dessen Äste die Fingerabdrücke aller SchülerInnen als Blätter zu sehen sind. Auch Frau Wöfl verabschiedete sich mit einer Rede und mit Süßigkeiten von den SchülerInnen und zeigte sich beeindruckt von der Vielfalt und Organisation der Veranstaltung. Sie sagte: „Es zeigt sich wieder, dass ganz viel Tolles entsteht, wenn man unsere SchülerInnen einfach machen lässt und darauf vertraut, dass es gut wird.“

Auch am Donnerstag begann die Feierstunde in der fünften Stunde – dazu war der Musiksaal dekoriert und bestuhlt worden. Viele Gäste waren eingeladen und kamen gerne, um sich von Herta Wöfl zu verabschieden. Als letzte Amtshandlung durfte Herta Wöfl ihre Kollegin Gisela Nußbaumer in den Ruhestand versetzen. Nach Grußworten durch die Vertreterin der Gemeinde und durch den Landrat Patrik Lauer kam Gudrun Hary im Auftrag des Ministeriums und schilderte noch einmal kurz den beruflichen Werdegang von Herta Wöfl. Anschließend verlas sie die Urkunde und somit war Herta Wöfl in Pension.



Danach verabschiedeten sich noch alle Angehörigen der Schulgemeinschaft wie z.B. die Elternvertretung und der Förderverein, die Mitarbeiterinnen der Freiwilligen Ganztagschule und das Kollegium.

Auch Frau Jung-Ostermann, die das Projekt Pwojè Men Kontre vertritt, bedankte sich für die gute Zusammenarbeit und freute sich, dass Frau Wöfl das Projekt finanziell unterstützt.

Abschließend sprach auch Herta Wöfl noch ein paar Dankes-Worte und ließ ihre Zeit als Lehrerin Revue passieren. Sie lud alle ein, beim gemeinsamen Essen und Trinken noch einen netten Nachmittag zu verbringen. Am Freitag meldete sie sich dann noch einmal und schickte Dankes-Post: „Vielen herzlichen Dank für die niveauevolle, kurzweilige und humorvolle Verabschiedung. Ihr habt tiefe Spuren in meinem Herzen hinterlassen. Die Spendensumme für Haiti beträgt 950,-€, die ich nach oben aufrunden werde. Ich bin dann mal weg. Eure Herta Wöfl, Rektorin (ade), a.D.“ Fotos von der Verabschiedung findet man auf unserer Facebookseite

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

**Rückblick auf den Tag der offenen Tür am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis**

Unter dem Motto „Eine Schule stellt sich vor!“ veranstaltete das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, am 02. Februar 2019, seinen Tag der offenen Tür.

In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr hatten alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten (Berufsschule, BGJ, Handelsschule, Fachoberschule und berufliches Oberstufengymnasium) zu informieren.

Darüber hinaus präsentierten 16 Unternehmen und sonstige Organisationen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung und betrieblicher Praktika.

Folgende Unternehmen gestalteten in diesem Jahr den Tag der offenen Tür mit:

Dachser SE Intelligent Logistics Überherrn, Barmer Ersatzkasse, Bundeswehr, TÜV Nord Saar Völklingen, Globus SB-Warenhaus Saarlouis, VSE Ens Dorf, RESA Systems GmbH Saarwellingen, ALDI Süd, LIDL, Pieper Saarlouis, Nemark Dillingen, Kohlpharma Merzig, Agentur für Arbeit, Landkreis Saarlouis und Deltatecc Saarwellingen.

Darüber hinaus besuchte der Landrat des Landkreises Saarlouis, Herr Patrik Lauer, unser Haus. Herr Lauer hat sich, gemeinsam mit der Schulleitung, viel Zeit genommen, um sich bei den einzelnen Betrieben über die jeweiligen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten zu informieren.

v.l.n.r. Sabrina Krotten Kultusministerium, Patrik Lauer Landrat des Landkreises Saarlouis, stellv. Schulleiterin Sabine Peters-Klein, Schulleiter Matthias Simmer



## Kultur und Freizeit

### ■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfcafé



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 21.02.2019 ab 15:00 Uhr** in der „Alte Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee, in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen.

Auch Gäste aus den umliegenden Ortschaften sind herzlich willkommen.

Die Bedersdorfer Frauen



### ■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

**„Praxistips für einen insektenfreundlichen Garten“**

Zu diesem Vortrag laden wir am Samstag den 23. Februar um 16:00 Uhr ins DG-Haus Ittersdorf (zum Dorfgemeinschaftshaus) ein.

Ziel ist es in Gärten und Streuobstwiesen dafür Sorge zu tragen, deren Rückgang und der damit einhergehenden Dezimierung von Tier und Pflanzenarten, aufmerksam zu machen.

**Referent:** Peter Hagen, Gärtnermeister und Buchautor  
Getränke und Imbis werden angeboten

Der Vortrag ist kostenfrei

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

# KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V



## Umzug und Rathaussturm in Wallerfangen 2019

Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend, auch im Jahr 2019 wird am Fetten Donnerstag, den 28. Februar 2019, ein Umzug mit Rathaussturm stattfinden.  
 Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges zu gewährleisten, bitten die Veranstalter, alle Teilnehmer das Anmeldeformular auszufüllen und an Bärbel Kirst, Sportplatzstr. 46, 66798 Wallerfangen, weiter zuleiten. Das Anmeldeformular kann unter der Mailadresse: habaki@t-online.de angefordert werden.

### Meldeschluss ist der 25. Februar 2019.

Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz.

Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm. Nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, um ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia.

Einlass in die Halle ist ab 16:30 Uhr.

Der Umzug und das anschließende bunte Treiben in der Walderfingia werden vom Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V., TuS Wallerfangen e. V., Judo und Aikido Wallerfangen, mit Unterstützung der Gemeinde Wallerfangen, getragen. Die After Umzuch Party wird musikalisch von der Band „Da Capo“ begleitet.

### Die Streckenführung ist wie folgt:

Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seiter.

Wir hoffen auf eine große Beteiligung und eine zahlreiche Unterstützung durch die Wallerfanger Bevölkerung.

Mit närrischen Grüßen und dreimal Alleh Hopp!!!

Der Vorstand



# Gemeinde Wallerfangen und KV „De Neimerder“ Wallerfangen

## Teilnahme - Erklärung für den Umzug am 28. Februar 2019

Einsenden oder abgeben an: **Bärbel Kirst**  
 Sportplatzstraße 46  
 66798 Wallerfangen

Das Anmeldeformular kann auch unter der Mailadresse: [habaki@t-online.de](mailto:habaki@t-online.de) angefordert werden

### Anmeldeschluss: 25. Februar 2019

Wir / Ich nehme(n) am Umzug 2019 teil.  
 Wir / Ich stelle(n) dar:

Motto.....

..... Wagen mit Traktor  Wagen mit PKW

..... Wagen von Hand gezogen

..... Fußgruppe(n) - ca. ....Personen

Eigene Musik Ja  / Nein

Teilnehmer:

(Verein, Club, Gruppe, Privat) .....

Anschrift des verantwortl. Leiters .....

### Zur besonderen Beachtung:

Am Umzug dürfen nur Kraftfahrzeuge teilnehmen, die für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen sind und den Vorschriften der StVO entsprechen. Das gleiche gilt für Anhänger, Nachläufer etc. und für die Aufbauten und die Ausgestaltung der Fahrzeuge und Festwagen. **Es muß darauf geachtet werden, das am Zugfahrzeug und Anhänger, die Räder abgedeckt sind, wegen der Unfallgefahr. Sicherheitpersonal müssen die Fahrzeuge begleiten.** Die Fahrzeugführer müssen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis sein.

### Zur Organisation:

Die Teilnehmer am Umzug sammeln sich ab 14.00 Uhr am Rathaus, Umzugswagen stellen sich in der Rathausstr. auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz. Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia.

Den Anweisungen der Zugleitung ist unbedingt Folge zu leisten. Diese sind auch ermächtigt Wagen oder Gruppen, die das Ansehen oder den Ablauf des Umzugs stören oder beeinträchtigen, aus dem Zug herauszuholen.

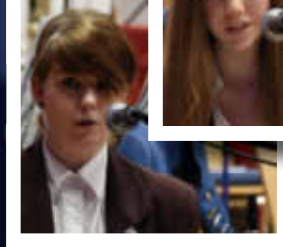
Unterschrift des Verantwortlichen



# MV „CONCORDIA“ WALLERFANGEN & FRIENDS



THANK YOU FOR  
*your* music  
 — IN ERINNERUNG AN —  
 MARKUS „OTTI“ WINTER



## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>Februar 2019</b>		
15.02.2019	1. Galakappensitzung um 20.11 h	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
16.02.2019	1. Kappensitzung, Walderfingia 20.00 h	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
17.02.2019	Generalversammlung	SG Ihn-Leidingen
21.02.2019	Chansons & Entertainment mit Marcel Adam Solo, 19.30 h Kik Raum St. Nikolaus Hospital Wfg.	
22.02.2019	2. Galakappensitzung um 20.00 h	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
23.02.2019	2. Kappensitzung, Walderfingia 20.11 h	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
23.02.2019	Fachvortrag „Praxistipps für einen insektenfreundlichen Garten	Obst- u. Gartenbauverein Ittersdorf
23.02.2019	Winterwanderung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
28.02.2019	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
<b>März 2019</b>		
01.03.2019	Kinderkappensitzung 15.11 h Jugendabteilung der Hansenberger Erdbeernarren e.V.	
02.03.2019	Umzug um 15.11 h	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.03.2019	Kinderfasching, Walderfingia 14.30 h	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
04.03.2019	Rosenmontagsball im Saal Ehl	Musikverein
05.03.2019	Fastnachtsumzug in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
06.03.2019	Heringssessen im Clubhaus St. Barbara ab 18.00 h	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.03.2019	Heringssessen am Aschermittwoch im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
06.03.2019	Heringssessen in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
17.03.2019	Seniorenachmittag im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
19.03.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
24.03.2019	Jahreshauptversammlung, 18.00 Uhr Gasthaus Fedick	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
28.03.2019	Kabarett & Satire mit Gunnar Schade, 19.30 h Kik-Raum	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
29.03.2019	Aktion Saarland Picobello in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
29.03.2019	Aktion Saarland Picobello in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
30.03.2019	Aktion Saarland Picobello in Düren	Ortsrat, Feuerwehr u. Dürener Bürgerinnen und Bürger
30.03.2019	Saarland Picobello in Ihn	Énner Dorfverein e.V.
<b>April 2019</b>		
06.04.2019	Frühjahrschnittkurs, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
06.04.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr der	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.04.2019	Arbeitseinsatz, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
14.04.2019	Ostereiersuchen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
14.04.2019	Jahreskonzert	Musikfreunde Saargau
27.04.2019	Arbeitseinsatz, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
30.04.2019	Maibaussetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
30.04.2019	Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>Mai 2019</b>		
01.05.2019	Familienfest ab 10.00 Uhr, am DGH	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
01.05.2019	Maiwanderung	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.05.2019	Vereinsfahrt	Musikfreunde Saargau
04.05.2019	Vereinsfahrt nach Verdun	Énner Dorfverein e.V.
05.05.2019	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz am Rathaus	Gärtnerei Viardot, Gde. Wallerfangen
19.05.2019	11. Wallerfanger Sophienkirmes, 9. Deutschlandcup im Bettenrennen	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
19.05.2019	Busfahrt nach Ramstein	TuW Kerlingen
23.05.2019	Satirische Reise 75 Jahre deutsch-amerikanische Freundschaft mit Felix Janosa St. Nikolaus-Hospital Wfg.	
25./26.05.2019	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
30.05.2019	Familienwanderung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>Juni 2019</b>		
11.06.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
15./16.06.2019	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
20.06.2019	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
23.06.2019	Familienfest im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
<b>Juli 2019</b>		
07.07.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
20./21.07.-2019	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
27./29.07.2019	Kirmes in Kerlingen	Freiwillige Feuerwehr Mitte

August 2019		
10./11.08.2019	Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10./11.08.2019	29. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
15.08.2019	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
17./18.08.2019	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
27.08.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
31.08./01.09.2019	Knödelfest Düren Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren	
September 2019		
07.09.2019	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
08.09.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
08.09.2019	Spätsommerfest am HDG 11.00 - 18.00 Uhr	Haus der Generationen, Wallerfangen
21.09.2019	Vereinsfahrt	FTV Ihn
Oktober 2019		
02.10.2019	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
05./07.10.2019	Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.10.2019	Herbstwanderung mit anschl. Herbstkaffee im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
11.-13.10.2019	Ausstellung „Lóo sen ma dahemm!“ Im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
18./20.10.2019	Vereinsfahrt	SG Ihn-Leidingen
25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
November 2019		
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
Dezember 2019		
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

# Faasendumzug Kerlingen 2019



am Dienstag, den 05.03.2019  
Beginn: 14.11



Aufstellung: 13.30 Sportplatz Kerlingen  
Anmeldung unter: „faasendumzug@kerlingen.de“

anschl. Faasendtreiben  
im Gasthaus Ehl bei „Begit“



## ■ HANSENBERGER ERDBEERNARREN e. V.



**Alle Hopp!!!**

**ES WAR EINFACH MEGA COOL!**

Heute gibt es mal einen Bericht aus der Trainerperspektive.

Und siehe da, mir fehlen so ein bisschen die Worte.

Am Sonntag, den 10.02.2019 waren wir mit unseren

Tollitäten Erdbeernarrenkönigin Katja I. und Kinderprinz Maurice I. in Roden auf der Sitzung des VSK zu Gast. Dort darf jeder angehörige Verein ein Highlight präsentieren.

Liebe Strawberry Captains ihr wart das absolute Highlight!

Eure Feuertaufe hätte nicht besser laufen können und das, obwohl ihr krankheitsbedingt nicht komplett aufgetreten seid. Eure Trainerinnen sind sehr, sehr stolz auf euch! Das Lob, das ihr von allen Seiten zugesprochen bekommen habt, habt ihr euch verdient!

Jetzt dürft ihr noch unsere eigenen Kappensitzungen rocken. „Möge die Macht mit euch sein!“

PS: Bilder gibt es heute noch keine, damit die Vorfriede noch ein wenig erhalten bleibt!

## ■ Konzertrückblick Musikverein Concordia Wallerfangen e.V.

### Thank you for your music

Am 26.01.2019 konnten wir unserem verstorbenen ersten Vorsitzenden Markus „Otti“ Winter in einem würdigen Rahmen vor 480 Zuschauern noch einmal die letzte Ehre erweisen. Wir hätten vermutlich nochmal die gleiche Anzahl an Karten verkaufen können, aber damit war die Walderfingia ausverkauft. Das imposante Orchester mit mehr als 80 Musikern setzte sich an diesem Abend nicht nur aus Mitgliedern des Musikvereins zusammen. Vielmehr fanden hier viele von denen zusammen, die Markus Winter während seines Lebens auf seinen vielfältigen musikalischen Stationen begleiten durften. So kamen die Musiker über die Region hinaus sogar aus Hamburg oder Bléré an der Loire an diesem Samstag nach Wallerfangen.



Die gespielten Stücke waren zum größten Teil die Favoriten von Markus, die er im Rahmen unseres letzten Wunschkonzerts 2011 auf seinem Wunschzettel angekreuzt hatte. Diese Wunschzettel hat unser Dirigent Stefan Pflingstmann alle akribisch archiviert. Die einzelnen Stücke wurden alle von Wegbegleitern Markus' anmoderiert, sodass es ein Abend voller schöner, wenn auch schmerzlicher Erinnerungen wurde. Nach den ersten beiden Stücken „Highlights from Carmen“ und „Die Teufelszunge“ wurde die Ernennung Markus Winters zum Ehrenvorsitzenden, wie in der außerordentlichen Mitgliederversammlung am 02.12.2018 beschlossen, offiziell verkündet. Darauf folgend wurde das Publikum trotz des traurigen Anlasses musikalisch bestens unterhalten mit Auszügen aus dem „Tanz der Vampire“, aus „Aladdin“, mit Kulthits der 80er Jahre und dem „Best of Blues Brothers“. Man kann mit Fug und Recht behaupten, dass alle, die nicht da waren, an diesem Abend in Wallerfangen etwas verpasst haben.

Der Erlös dieses Abends geht an den Mukoviszidose-Verein. Die Höhe unserer Spende werden wir an unserem Heringssessen am 08.03.2019 offiziell bekannt geben. Wir danken allen vereinsinternen und externen Helfern und Unterstützern, dass sie diesen Abend möglich gemacht haben.

[www.musikverein-wallerfangen.de](http://www.musikverein-wallerfangen.de)

## ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V

### Umzug und Rathaussturm in Wallerfangen 2019



Liebe Freunde der Wallerfanger Faasend, auch im Jahr 2019 wird am Fetten Donnerstag, den 28. Februar 2019, ein Umzug mit Rathaussturm stattfinden.

Um einen reibungslosen Ablauf des Umzuges zu gewährleisten, bitten die Veranstalter, alle Teilnehmer das Anmeldeformular auszufüllen und an Bärbel Kirst, Sportplatzstr.46, 66798 Wallerfangen, weiter zuleiten. Das Anmeldeformular kann unter der Mailadresse: [habaki@t-online.de](mailto:habaki@t-online.de) angefordert werden.

Meldeschluss ist der 25. Februar 2019. Die Teilnehmer des Umzuges versammeln sich ab 14:00 Uhr am Rathaus. Umzugswagen stellen sich in der Rathausstraße auf. Die Fußgruppen auf dem Rathausvorplatz.

Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm.

Nach erfolgreicher Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug, um ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia.

Einlass in die Halle ist ab 16:30 Uhr.

Der Umzug und das anschließende bunte Treiben in der Walderfingia werden vom Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V., TuS Wallerfangen e. V., Judo und Aikido Wallerfangen, mit Unterstützung der Gemeinde Wallerfangen, getragen.

Die After Umzuch Party wird musikalisch von der Band „Da Capo“ begleitet.

**Die Streckenführung ist wie folgt:**

Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seitert.

Wir hoffen auf eine große Beteiligung und eine zahlreiche Unterstützung durch die Wallerfanger Bevölkerung.

Mit närrischen Grüßen und dreimal Alleh Hopp!!!

Der Vorstand

### Heyho, liebe Neimerderfamilie!

#### Heyho, liebe Neimerderfamilie!

Endlich ist es soweit! Wir wissen nicht wie es euch geht, aber wir freuen uns schon seit einer Ewigkeit darauf wieder mit einem kräftigen Einmarsch in die Halle einzumarschieren. Links und rechts eingehakt, die Luftschlangen, in welchen man sich immer wieder verheddert, Konfettiregen und dann einfach einen ganzen Abend lang mal nicht an alle Sorgen denken. Wir möchten euch zu einem Abend einladen, an dem die Arbeit und der Stress erst mal „All inclusiv“ Urlaub haben. Euch erwartet ein buntes Programm, welches von der Band Dreipasch begleitet wird. Also lasst die Sorgen Sorgen sein und schaltet mit uns ab, um in ein buntes Abendprogramm zu starten.

Besorgt euch noch Karten für die Kappensitzungen bei Blumen Viardot Wallerfangen.

Und da man es nicht oft genug erwähnen kann. Schon um **20 Uhr** wird der erste Ton des Einmarschs durch die Halle dringen und der Elferat, mit dem Ausscheller voran, einziehen.

Also, liebe Neimerderfamilie, wir freuen uns auf euch am Samstag Abend, wenn es wieder heißt :

„Und Büttensmarsch, zum Einmarsch!“

**Viel Spaß, haut rein!**

**Euer Verein**



Letzte Malerarbeiten werden noch ausgeführt



Kostümprobe beim Männerballett und Revivals

**KINDERFAASEND**  
**SAMSTAG, 02. MÄRZ 2019**  
**WALDERFINGIA WALLERFANGEN**  
**EINLASS: 14 UHR · BEGINN: 14.<sup>30</sup> UHR**

**NEUE PROGRAMMGESTALTUNG!**



**KINDER: 1,50 €**  
**ERWACHSENE: 2,00 €**

**FÜR JEDE MENGE SPASS, UNTERHALTUNG UND DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!!**

**KV „DE NEIMERDER“ E.V. UND TUS WALLERFANGEN E.V.**

## ■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Am **Sonntag, dem 17.02.2019**, findet um **10.00 Uhr** unsere monatliche Sitzung im RK-Heim unter der alten Post statt. Auf der Tagesordnung steht die diesjährige Fahrt ins Elsass zu unseren französischen Kameraden. **Ab 11.00 Uhr sind Gäste herzlich willkommen.**

Der Vorstand

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

„Wandern im Weiskircher Hochwald“

Hallo Wanderfreunde,

**am Sonntag, den 17.02.2019** wandern wir mit unserem Wanderwart Bernd Michels im Weiskircher Hochwald.

Starten werden wir am Parkhotel Weiskirchen, wandern durch den Kurpark wo der Weg durch das herrlich gelegene Holzbachtal führt in Richtung Hochwald-Kliniken.

Von dort geht es durch wunderbare Mischwald-Landschaften, vorbei am alten Jagdhaus und der „Harfenfichte“.

Zurück werden wir über den Hauptweg zu den Hochwald-Kliniken zum Endpunkt Parkhotel Weiskirchen wandern.

Die 12 km lange Wanderung hat leichte Anstiege die gut zu bewältigen sind.

Diejenigen, die nicht die Gesamtlänge wandern wollen können an den Kliniken einsteigen, von dort sind es dann 7 km.

Die Schlussrast ist im Schmelzer Brauhaus vorgesehen.

Treffpunkt Edeka-Parkplatz um 11 Uhr.

Frisch Auf!

## ■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.



*Piéta von Bildhauer Pierrard de Coraille und Hörstation*

**Alfred Gulden erzählt von dem alten Kreuzweg auf den Limberg.**

Die meisten Wallerfanger kennen den Kreuzweg auf den Limberg, Die wenigsten von ihnen wissen, dass dieser Weg aus dem 19. Jahrhundert mit seinen 14 Stationen bereits einen Vorgänger hatte. Dieser war über 100 Jahre zuvor auf Betreiben des damals auf dem Limberg wohnenden Eremiten geschaffen worden. Dort wo heute schlichte Stationssteine auf die Ereignisse der Passion hinweisen, standen prächtige, lebensgroße Plastiken, geschaffen von dem namhaften Metzger Bildhauer Pierrard de Coraille. Während der französischen Revolution wurden die Figuren von Fanatikern aus Niederlimberg zerstört. 140 Jahre lagen die Reste rechts und links des Weges, bis si im Jahre 1930 auf die Höhe des Berges verbracht wurden.

Das Historische Museum auf der Adolphshöhe widmet sich seit einiger Zeit dieser Geschichte mit der Ausstellung der stark beschädigten Plastik der Gottesmutter mit dem toten Christus auf dem Schoß.

Am nächsten Sonntag, dem 17. Februar um 17 Uhr wird in Anwesenheit des Wallerfanger Dichters Alfred Gulden bei dieser Plastik eine sog. Hörstation der Öffentlichkeit vorgestellt. Denn Alfred Gulden ist es, dessen Stimme und einfühlsame Texte zur Geschichte des alten Kreuzweges und seiner Zerstörung mit Hilfe eines Audioplayers künftig per Knopfdruck im Museum zu Gehör kommen werden. Die Öffentlichkeit ist zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

([www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de))

#### Jugendabteilung

##### G-Jugend

Am **Sonntag 10.02.** bestritt die **G- Jugend** ihr viertes Turnier des Jahres. Dabei konnte die Serie an Spielen ohne Niederlage auf mittlerweile 16 Stück ausgebaut werden.

Beim Turnier in Dillingen blieb man nun zum ersten Mal ohne Gegentref-fer. Gegen Diefflen und Perl- Besch gewannen die Kids jeweils 1:0. Die Torschützen waren Dion Koch und Lukas Moser. Gegen Dillingen und Überherrn spielte das Team 0:0.

##### Vorschau

Nun stehen noch zwei weitere Turnier in der Halle an, bevor es dann langsam aber sicher wieder raus auf den Platz geht. Das nächste Turnier findet am **Samstag, 16.02. in Diefflen** statt.

##### F-Jugend

##### Nachbericht zum Hallenrunden Turnier in Beckingen.

Nach zwei knappen Niederlagen (0:1 und 0:2) wurde endlich gekämpft und gegen Dueppenweiler mit 4:1 gewonnen.

Die Treffer erzielten Mike Kaufmann (2), Maximilian und Fabian Hahn je einen Treffer. Im letzten Spiel gab es erneut eine Niederlage, bei der es zu einem Ehrentreffer für unsere F-Jugend kam (Torschütze: Maximilian Hahn) In den letzten drei Wochen wurde fleißig trainiert und am **Sonntag, 17.02.** findet die nächste Hallenrunde, ab **14:00 Uhr in Dillingen- Diefflen** statt.

##### Aktive

Am kommenden **Sonntag, 17.02.2019** tritt unsere **1. Mannschaft** zu einem Vorbereitungsspiel gegen den **FSV Hemmersdorf** an. Austragungsort ist der **Kunstrasenplatz des VfB Dillingen (an der Papiermühle)**. **Anstoß ist um 15:00 Uhr.**

### ■ VfB Gisingen

#### Vorbereitungsspiele

Zur Vorbereitung auf das erste Pflichtspiel nach Winterpause, am 10.03. in Heidstock, sind folgende Freundschaftsspiele geplant:

**Samstag, 16.02. um 15:30 Uhr in Gerlfangen:**

SV Gerlfangen/Fürweiler - VfB Gisingen

**Samstag, 23.02. um 14:30 Uhr in Dillingen:**

DJK Dillingen - VfB Gisingen

#### Jugendabteilung

##### Spielbericht E-Jugend Hallenturnier, Saarwellingen, 03.02.2019

Im letzten Hallenturnier brauchte es eine deftige Niederlage gleich zu Beginn, um sich an die erforderlichen Tugenden zu erinnern.

Zwar spielten wir in der 1. Partie gegen den späteren Turniersieger, wir ließen aber durch eine zu schwache Defensivarbeit dem Gegner zu viel Raum vor unserem Tor. Von dieser Pleite ließ sich die Mannschaft nicht beirren und zeigte von nun an ihre wahre Stärke.

Wir standen in der Folge näher am Gegner und zogen bei den Offensivaktionen das Spiel in die Breite. Die vielen Einschussmöglichkeiten nutzen wir konsequent und gingen bei den

verbleibenden drei Spielen als der verdiente Sieger vom Platz. Der glänzend aufgelegt

Torwart, Robin ließ nichts mehr anbrennen und hielt seinen Kasten sauber. Mit dem zweiten Platz bei diesem Turnier gehen wir in eine kurze Pause, bevor es dann Anfang März mit der Meisterschaft weiter geht.

Die Ergebnisse:

JSG Gau Niedtal - SF Hüttersdorf 1:5

JSG Gau Niedtal - SG SF Rehlingen 1:0

JSG Gau Niedtal - SC Reischbach 3:0

JSG Gau Niedtal - JSG Schwalbach 2:0

Tore: Jimmi, Leonard, Luca, Maximilian jeweils 1 Tor, Loic 3 Tore

Aufstellung:

Jannick, Jimmi, Leonard, Loic, Luca, Maximilian, Robin

##### Vorschau:

Sonntag, den 17.02.2019:

B-Jugend: Hallenturnier in Losheim ab 17:00 Uhr



# Impfung gegen Krebs

Vor einigen Jahren wurde erstmals eine Impfung gegen Krebs entwickelt. Basierend auf den Erkenntnissen des Medizin-Nobelpreisträgers zur Hausen, der bei seinen Forschungen feststellte, dass die sogenannten Humanen Papillomviren (HPV-Viren) u.a. Gebärmutterhalskrebs verursachen.

Die sogenannte **HPV-Impfung** schützt vor einer Infektion mit verschiedenen HPV-Viren. Bei geimpften Menschen können diese HPV-Viren sich nicht mehr ausbreiten und keine genitalen HPV-Erkrankungen mehr hervorrufen.

Bereit erfolgte Infektionen lassen sich durch eine Impfung nicht verhindern. Es gibt eine größere Zahl von unterschiedlichen HPV-Viren. Sie sind verantwortlich für Gebärmutterhalskrebs bei Frauen und bei Männern und Frauen für sogenannte „Feigwarzen“ im Genitalbereich oder am After und für Haut- und Schleimhautveränderungen am After, die bösartig werden können.

Trotz Vorsorgeuntersuchungen ist der Gebärmutterhalskrebs nach wie vor die zweithäufigste Krebsart bei jungen Frauen nach dem Brustkrebs. Jedes Jahr sterben 15.000 Frauen an Gebärmutterhalskrebs!

Genitalwarzen treten in Europa zunehmend häufiger auf; sie sind zwar nicht gefährlich aber erheblich störend.

Da diese Infektionen im allgemeinen beim Geschlechtsverkehr erfolgen, sollte die Impfung dagegen möglichst vor Aufnahme des ersten Geschlechtsverkehrs erfolgen. Die HPV-Impfung richtet sich gegen bestimmte Virustypen, und zwar gegen die, die am häufigsten die oben angeführten Erkrankungen auslösen.

## **Die HPV-Impfung wird empfohlen für alle Kinder und Jugendlichen ab dem 9. Lebensjahr.**

Optimal ist eine Impfung zwischen dem 9. und dem 14. Lebensjahr.

Erforderlich sind 2 Impfungen im Abstand von 6 Monaten.

Der Impfstoff ist sicher und gut verträglich; wie bei jeder Impfung kann es zu einer Rötung oder Schmerzen an der Einstichstelle kommen, auch leichtes Unwohlsein, Kopfschmerzen oder Schwindel können vorkommen.

Der Impfstoff kann selbst keine Krebserkrankung oder Gewebeveränderungen auslösen, da er nur leere, virusähnliche Hüllen enthält, die dem Immunsystem ein „echtes“ Virus vortäuschen.

Die gesetzlichen Krankenkassen übernehmen die Kosten des Impfstoffs bis zum vollendeten 18. Lebensjahr. Seit September 2018 ist die Impfung offiziell auch für Jungen empfohlen, nachdem mehrere Jahre lang in den meisten Bundesländern nur Mädchen geimpft wurden.

Auch für junge Erwachsene kann die HPV-Impfung Sinn machen; in Sachsen wird sie für Erwachsene bis zum 26. Lebensjahr empfohlen und bezahlt. Bei Interesse kann ein entsprechender Antrag auf Kostenübernahme bei der Krankenkasse gestellt werden.

## ■ ASV Ihn-Leidingen e.V.

Der ASV Ihn-Leidingen lädt am Aschermittwoch den 06.03.2019 zum jährlichem Heringessen ein, ab 10:00 Uhr geht es in unserer geheizten Fischerhütte los. Wir bitten um Voranmeldung bis zum 01.03.2019 in unserer Fischerhütte Tel. 06837/74517 oder bei Fam. Höppner Tel. 06837/901339. Heringe nach beliebtem Vereinsrezept mit Pellkartoffeln und Brot 5,50 die Portion. Wir freuen uns auf ihren Besuch.

**Heringessen**  
**Am Inher Weiher**  
**Aschermittwoch**  
**den 06.03.2019**  
**ab 10:00 Uhr**

**Bitte Vorbestellen**

In der Fischerhütte Tel. 06837/74517 oder bei Fam. Höppner Tel. 06837/901339  
 Anmeldeschluss ist der 01.03.2019

Hering mit Pellkartoffeln und Brot 5,50€

ASV IHN-LEIDINGEN

## ■ Frauenturnverein Ihn



### Trainingszeiten

**Montag, 19.00 bis 20.00 Uhr, Bauch-Beine-Po**  
**Dienstag, 17.45 bis 18.45 Uhr, Training für Senioren, Wiedereinsteiger und Ungeübte**

Ein leichtes Fitnessstraining, das Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination fördert.

**Mittwoch, 18.30 bis 19.30 Uhr, Zumba®**

Zumba® kombiniert lateinamerikanische und internationale Musik mit einem effektiven Workout-System.

Natürlich kommt auch der Spaß in allen Stunden nicht zu kurz. Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch!

### Achtung!!!

Am Rosenmontag und Fasend-Dienstag findet keine Training statt.

### Termine:

21.09.2019 Vereinsfahrt nach Nancy

16.11.2019 Zaubershow mit Maxim Maurice

29.11.2019 Weihnachtsfeier im Gasthaus Gellenberg, Hemmersdorf

## ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

### Generalversammlung

Am Sonntag, 17. Februar 2019, findet im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen e.V. die satzungsmäßige Jahreshauptversammlung statt.

Beginn ist um 15.00 Uhr.

Sollte zu diesem Zeitpunkt eine Beschlussfähigkeit nicht gegeben sein, wird eine erneute Versammlung am gleichen Tag auf 15.30 Uhr festgesetzt. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Neuwahlen.

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

## ■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

### Vierter Spieltag der Rückrunde der Saison 2018/19 - am 03.02.2019

Die **2. Herren** verloren mit 9:2 gegen den verlustpunktfreien Tabellenführer, den TTC Schwarzenholz 2. Das Doppel Banton O./Marchand ging gegen Becker/Zell als Sieger von der Platte. Im Spitzenspiel zog sich

Heinz Dutt gegen Thorsten Welsch beachtlich aus der Affäre. Erst in letzter Sekunde musste er sich seinem Gegenspieler beugen. Den zweiten Punkt zog Reiner Marchand gegen Peter Zell an Land. Letztlich war keiner der Wallerfanger gegen den Tabellenführer chancenlos. Das Spiel der **1. Herren** gegen Rehlingen 1 ist auf den 23.02. verlegt.



1. Senioren in der Abbey Road: Jürgen Barra, Jörg Steinmetz, Bernd Schepker, Christian Greis, Jörg Fisch, Klaus Eisenbarth

### Die 1. Senioren trennten sich unentschieden gegen die TTG Dillingen - am 07.02.2019

Die **1. Senioren** konnten nicht ganz an die Leistungen aus der Vorrunde gegen die TTG Dillingen anknüpfen, dennoch zeigten sie sich mit dem 8:8 zufrieden, zumal das Satzverhältnis deutlich für die Gastgeber ausfiel. Die Lokalmatadoren und Tabellennachbarn lieferten sich eine 4stündige Tischtennisschlacht, bis man gemütlich bei Essen und Trinken um die Tischtennisplatte saß. Das Außergewöhnliche an dieser Partie war, dass die Wallerfanger in 3 Fällen einen 0:2-Rückstand zu ihren Gunsten drehen konnten. Dies gelang zum einen dem Doppel Steinmetz/Barra gegen Kohn/Falk und gegen Gorius/Scherm und zum anderen Bernd Schepker gegen Willi Rosenberger. In allen Mannschaftsteilen ergab sich ein 2:2 - Doppel und den drei Paarkreuzen. Jörg Steinmetz und Klaus Eisenbarth hatten gegen David Gorius das Nachsehen, ihnen gelang es gegen Thomas Scherm ihre Bilanz noch aus geglichen zu gestalten. In der ersten Einzelserie trumpten Bernd Schepker gegen Willi Rosenberger und Jürgen Barra gegen René Kohn groß auf, was ihnen aber im 2. Durchgang nicht mehr gelang. Als überragender Spieler im hinteren Paarkreuz erwies sich Christian Greis, der Thomas Falk und Herman Hanser nur einen Satzgewinn zuließ. Nach dem 0:2 im Schlussspiel sahen die Wallerfanger die Felle schon davonschwimmen, bis sich Steinmetz/Barra auf ihre Spielstärke besannen und der Mannschaft einen Punkt sicherten.

### Die nächsten Termine:

1. Mai Wanderung

### Die nächsten Spiele:

Do. 14. Feb. 19.30 TTC Schwarzenholz - Senioren 1

Mi. 13. Feb. 20.00 TV Düppenweiler - Senioren 2

Sa. 16. Feb. 19.30 TTC Wallerfangen 1 - TTG Dillingen

Sa. 16. Feb. 19.30 TTC Wallerfangen 2 - DJK SLS-Roden

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)

## ■ SV Wallerfangen

### Nachlese zur Mitgliederversammlung vom 01.02.2019

Nachdem bei der letzten Mitgliederversammlung im April 2018 nicht alle Vorstandsämter besetzt werden konnten, hat sich seit dieser Zeit sehr viel getan im Verein.

Die „Rückkehr“ von Peter Both, Wolfgang Reinecke und Patrick Banton, sowie das Hinzukommen von Susanne Kiefer und das verstärkte Engagement von Thomas Ney haben dem Verein einen starken positiven Schub verschafft.

So war es nur logisch und sinnvoll, diese auch aktiv in die Vorstandsarbeit einzubeziehen.

Daher luden wir am 01.02.2019 zur Mitgliederversammlung ein, um die Nachwahlen der unbesetzten Posten durchzuführen.

Zunächst begrüßte Monika Scholl die anwesenden Mitglieder und gab einen kurzen Bericht über die Entwicklung des letzten Jahres ab, sowie einen Ausblick auf die kommenden Ereignisse - allen voran das **100-jährige Vereinsbestehen 2020**.

Danach erläuterte Peter Both die sportlichen Aspekte für diese und nächste Saison, in der man mit neuem Trainerteam auf weitere positive Entwicklungen hofft.

Im Anschluss ging es an die Wahlen, in deren Verlauf folgende Ämter einstimmig besetzt wurden:

2. Vorsitzender	Thomas Ney
Geschäftsführerin	Susanne Kiefer
1. Spielausschuss	Patrick Banton
Kassenprüfer	Björn Reinecke

Sonst lagen keine weiteren Anträge vor, die Sitzung wurde geschlossen und man ging zum gemütlichen Teil des Abends über.

#### Gründung eines Fördervereins

Am 04.02.2019 legten wir einen weiteren Grundstein zur Zukunftsorientierung des Vereins.

Unter der Federführung von Werner Berg, Peter Both und Wolfgang Reinecke wurde zur **Gründungsversammlung des „Netzwerks SV Wallerfangen“** geladen.

Dieser Verein soll des SV bei der Akquise von Spenden unterstützen.

Vor 9 erschienenen Gründungsmitgliedern wurde zunächst die Satzung vorgelesen und sodann einstimmig der **Vorstand - bestehend aus Peter Both, Werner Berg und Wolfgang Reinecke** - gewählt.

Als nächstes muss eine Steuernummer sowie die Gemeinnützigkeit beantragt werden, bevor es auf „Spendenjagd“ gehen kann.

Wenn die drei Sie also demnächst höflich fragen „haste mal nen Euro“, zögern Sie nicht, dieser Bitte nachzukommen....

**Mit diesen beiden Erfolg versprechenden Versammlungen und den engagierten und motivierten Vorständen sind wir überzeugt, den Verein sowohl sportlich als auch menschlich nach vorne zu bringen und ihn auch wieder besser im Gemeindeleben von Wallerfangen zu positionieren.**

**Wir hoffen dabei auf Ihre Unterstützung!**

## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Wasserversorgung

Wasserleitungsverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

#### Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

**Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),**

**Tel: 06831/704 140**

**Öffnungszeiten:**

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr

- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr

- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275**

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und

Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis

17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

#### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

**Öffnungszeiten in den Wintermonaten:**

**geschlossen bis Ende Februar 2019.**

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

**Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.**

**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9**

**Öffnungszeiten:**

**montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

**mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

**samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter **Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter [www.evs.de](http://www.evs.de) heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

#### energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:  
Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611  
Gas: 0681/9069-2610

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag 14.02.2019 – Fest Hl. Cyrill u. Hl. Methodius, Schutzpatrone Europas, Hl. Valentin**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**6. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag, 16.02.2019**

**17.00 Uhr Bedersdorf** - Hl. Messe (Dechant Flach)

**Sonntag, 17.02.2019 – Hll. Gründer des Servitenordens, Hl. Bonosus**

**09.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe (Dechant Flach)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Weirich) (Dechant Flach)

**Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis 19.02.2019**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Eucharistische Anbetung

**Donnerstag, 21.02.2019 Hl. Petrus Damiani**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

#### Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

#### Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
Do 15.00 - 18.00 Uhr

#### Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,  
15.00 - 17.00 Uhr

#### Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr  
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

#### Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail: [st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de](mailto:st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de)

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

#### Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

#### Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

#### Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

**Pfarrbezirk I:** Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

#### Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

### ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 17.02.2019, 10.00 Uhr **Abendmahlgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. i.R. Hartmut Richter)

### ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Freitag, 15.02.2019**

19.30 Merzig Probe IYC-Choir

**Samstag, 16.02.2019**

11.00 Kaiserslautern Probe IYC-Choir

**Sonntag, 17.02.2019**

10.00 Saarwellingen Gottesdienst

**Mittwoch, 20.02.2019**

19.30 Saarwellingen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 10.00 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

### ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 17.02.2019, 16.30 - 18.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Was die nahe Zukunft bringt“

Wachturm-Studium, Thema: „In Ehren halten, was 'Gott verbunden' hat“

**Donnerstag, 21.02.2019, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Wartest du sehnsüchtig?“

Unser Leben als Christ, Themen u.a.: „Viele sind über Jesu Worte schockiert“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Parteien

### ■ Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

#### 6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Verlag + Druck

LINUS WITTCH KG, Redaktion

### Haushaltsplan

Der Haushaltsplan 2019 des Kirchengemeindeverbands Wallerfangen liegt vom **18. 2. bis 4.3.2019** im Pfarrbüro Wallerfangen zu den Öffnungszeiten zur Einsicht bereit.

## Jahreshauptversammlung 2019 der JU Gisingen



Die zahlreichen Mitglieder der JU Gisingen demonstrieren Stärke. Am vergangenen Samstag, den 09. Februar, fand in **Gisingen** unsere diesjährige Hauptversammlung statt. Als Gäste durfte die **Junge Union Gisingen** den Vorsitzenden des CDU Ortsverbandes **Gau**, Josef Rath sowie die Gemeinderatsabgeordnete Astrid Matyssek begrüßen. Ganz besonders allerdings freuten wir uns über den Besuch unserer **Bürgermeisterkandidatin Nicole Reiners-Gerard**, die sich unseren mal wieder zahlreich vertretenen Mitgliedern vorstellte. Neben den Berichten des Vorstandes über das letzte Jahr und dessen Entlastung, wurde in diversen Diskussionen die Vorgehensweise im nun anstehenden **Wahlkampf** erörtert und festgelegt. Die kommenden Monate versprechen spannend zu werden.

**Wir sind bereit!**  
Eure JU Gisingen

## Sonstiges

### SaarLandFrauen Felsberg

#### Wichtiger Termin!

Am **Mittwoch, den 27.02.2019 um 15.00 Uhr** findet die diesjährige Generalversammlung statt.

Bereits am **20.02.2019 um 19:00 Uhr** geht es im Dorzentrum Felsberg um „Scharfe Sachen“!

Der **Rettich**, der über das **Meer** kam und die kleine Schwester, das **Radieschen** stehen im Mittelpunkt des Kochvortrages von Gabrielle Künzer. Mit Rezepten zur praktischen Zubereitung und Informationen zu den positiven Begleiterscheinungen wird sie uns unterhalten.

Bitte um Anmeldung bei Hilde Müller, 06837-508 bis spätestens Montag, den 18.02.2019.

B. Flicek Schriftführerin

### SaarLandFrauen Niedaltdorf

#### Termine:

20.02.19 Grüne Smoothies und Ausblick auf Basenfasten mit Silke Heitz (Heilpraktikerin), Beginn: 18:30 Uhr, Anmeldung bei Birgit Glock 894640

20.03.19 Mamma mia, original italienische Küche mit Enza de Angelis, Beginn, Beginn 18:30 Uhr

11.04.2019 Kalligrafie, die Kunst des Schönschreibens mit Melanie Petry, Beginn 18:30 Uhr

08.05.19 Fingerfood mit den SaarLandFrauen Oberleuken, Beginn 18:30 Uhr

22.05.19 Deko aus Beton mit Tanja Ullrich-Kramb, Beginn 18:30 Uhr

Datum der Abschlussfahrt bitte vormerken:

Samstag, den 15.06.19

#### Landfrauen-Kaffee:

Jeden ersten Donnerstag im Monat, ab 15:00 Uhr in unseren Räumlichkeiten im Dorfgemeinschaftshaus.

(07.03.19)

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20 € im Jahr.

Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen.

Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

Jeden Montag ab 19:00 Uhr Mosaikzirkel

Jeden Dienstag ab 19:30 Uhr Bauchtanz

### Männerchor 1874 Diefflen informiert

#### Generalversammlung 2019

Der Männerchor 1874 Diefflen e.V. hat in seiner Generalversammlung am 03. Februar 2019 einen neuen Vorstand gewählt, dieser setzt sich wie folgt zusammen:

Michael Keipinger	1. Vorsitzender
Martin Bock	2. Vorsitzender
Andreas Reiter	Geschäftsführer
Rainer Heib	Schatzmeister
Joachim Benois	Beisitzer
Hans Dieter Scharf	Beisitzer
Michael Dewes	Beisitzer
Erik Hiebert	1. Notenwart

Helmut Uplawski  
Timo Thiel

2. Notenwart  
Chorleiter

Unsere Sangesfreunde Michael Hoen, Klaus Paulus sowie Alfred Nicola stellten sich nicht mehr zur Wahl, bleiben uns aber als Sänger erhalten. Wir bedanken uns ganz herzlich für ihr gezeigtes Engagement und wünschen ihnen weiterhin viel Freude in unseren Reihen.

Ein herzliches „Danke schön“ auch an Erik Hiebert, der mehr als 2 Jahrzehnte Schatzmeister in unserem Verein war sowie an Hans Dieter Scharf für seine Tätigkeit als 2. Vorsitzender, beide bleiben uns im „erweiterten“ Vorstand erhalten.

#### Familienfahrt 2019

Der Männerchor Diefflen führt vom 30. Mai bis 2. Juni 2019 seine diesjährige Familienfahrt durch, Ziel ist in diesem Jahr das Drei-Länder-Eck bei Aachen.. Ausgangspunkt ist unser sehr gutes 4 Sterne Art Hotel Superior in Aachen, von dort werden wir ausgeruht und gut gestärkt unsere Touren starten. Das Hotel liegt im Stadtteil Burscheid, dem neuen Domizil unseres ehemaligen Chorleiters, Andreas Hoffmann.

#### Vorgesehene Aktivitäten sind zB.

- ein Rittermahl auf der Burg Stolberg mit Abendessen, mittelalterlichem Spektakel und Feuershow.

- Besuch der NS- Ordensburg „Vogelsang“ mit Ausstellung im Nationalpark Eifel

- Spezialführung ins „geheime“ Innerste des Köln/Bonner Flughafen

- Besuch der Haribo- Fabrik in Bonn sowie einer Aachener Printen Bäckerei.

Und vieles mehr.....

Neben diesen zahlreichen Programmpunkten ist auch die Mitgestaltung einer hl. Messe am Samstag oder Sonntag geplant.

#### Im Preis ist enthalten:

3x Übernachtung mit Halbpension, ausgiebiges Sängerfrühstück auf der Hinfahrt sowie sämtliche Eintrittsgelder.

**Anmeldeschluss ist der 1. März 2019, denn der frühe Vogel fängt den Wurm.**

Gegebenenfalls wird für Einzelzimmer, in nicht so großer Anzahl vorhanden, eine Warteliste eingeführt.

#### Nähere Informationen bei:

Erik Hiebert 06831- 702733

Andreas Reiter 06831- 71937

Michael Keipinger 06831- 8900011

Martin Bock 06831- 701016

Hans Dieter Scharf 06831- 77873

### Technisch-Wissenschaftliches Gymnasium Dillingen (TWG)

**Anmeldung zur Aufnahme in die Einführungsphase des Technisch-Wissenschaftlichen Gymnasiums Dillingen (TWG) zum Schuljahr 2019/20**



Das TWG ist ein **Oberstufengymnasium**, das in drei Schuljahren zur allgemeinen Hochschulreife (**Abitur**) führt. Neben dem Technik-Zweig bietet das TWG auch einen allgemein bildenden Zweig an. In das TWG Dillingen können Schüler/-innen von Gemeinschaftsschulen mit der Berechtigung zum Eintritt in die gymnasiale Oberstufe und von Gymnasien mit der Versetzung in die Klassenstufe 10 aufgenommen werden.

Für Schüler/-innen von Gemeinschaftsschulen, die nur in einer Fremdsprache unterrichtet wurden, setzt mit Spanisch eine neue Fremdsprache ein, die bis zum Abitur belegt wird.

Die Schule nimmt **bis zum 07.06.2019 Anmeldungen** während der Schulzeiten zwischen 8:30 Uhr und 12:30 Uhr im Sekretariat der Schule, Wallerfanger Str. 25, 66763 Dillingen, Tel.-Nr. 06831/769830 entgegen. Diese Anmeldungen sind solange vorläufig, bis durch die Vorlage des Abgangs- bzw. Abschlusszeugnisses die Voraussetzungen für den Eintritt in die gymnasiale Oberstufe nachgewiesen wurden; **der Nachweis muss spätestens zum 28.06.2019 erbracht werden.** Bei der Anmeldung sind vorzulegen:

- Eine Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch
- Für Schüler/-innen aus Gemeinschaftsschulen das Jahreszeugnis der Klassenstufe 9 und das Halbjahreszeugnis der Klassenstufe 10
- Für Schüler/-innen aus Gymnasien das Jahreszeugnis der Klassenstufe 8 und das Halbjahreszeugnis der Klassenstufe 9
- in aktuelles Passfoto

www.twg-dillingen.de

## ■ Gut vorbereitet ins Vorstellungsgespräch

### Infoveranstaltung am 21. Februar im BiZ Saarlouis

Am Donnerstag, dem 21. Februar gibt das Berufsinformationszentrum (BiZ) Saarlouis, Ludwigstr. 10, praxisnahe Tipps zum Vorstellungsgespräch. Die Infoveranstaltung beginnt um 14 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen. Eine Einladung zum Vorstellungsgespräch bedeutet, dass die erste Hürde im Bewerbungsverfahren bereits gemeistert wurde. Jetzt geht es darum, sich umfassend auf das Gespräch mit dem zukünftigen Arbeitgeber vorzubereiten und überzeugend aufzutreten. Was dabei beachtet werden muss und welche Fettnäpfchen lauern können, erfahren Interessierte in dieser Veranstaltung.

Kontakt: Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: Saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

### Informationsveranstaltung zum Thema: "Demenz - Was dann?"

mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Seniorenmoderatorin der Kreisstadt Saarlouis, der Plattform Demenz und dem Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Referent: Erik Leiner, Dipl.-Sozialarbeiter, Demenz-Verein Saarlouis e.V.

am Donnerstag, den 21. Februar 2019, 18:00 Uhr

Fort- und Weiterbildung Demenz-Verein Saarlouis

Walter-Bloch-Str. 6 (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage)

66740 Saarlouis

Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die aufgrund ihres Alters verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Angehörige von Menschen mit Demenz (z. B. Alzheimer-Krankheit) sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderung, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreutem zunehmend belasten und verändern, häufig die Zuneigung auslaugen. Im Landkreis Saarlouis sind etwa 4100 Menschen von einer Demenz betroffen. 80% der Betroffenen werden von ihren Angehörigen, meist Frauen, in der Häuslichkeit versorgt.

Die Veranstaltung bietet die Möglichkeit zur Information, zur Diskussion und zum Erfahrungsaustausch über dementielle Erkrankungen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen zur Veranstaltung oder Beratung zum Thema Demenz unter 06831/48818-0

## ■ THW OV Dillingen/Saar - Minis

### Eltern bauen mit ihren Kindern Wildbienenhotels



Am Freitag, 22. März, bietet das THW Dillingen in der Zeit von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr einen Workshop zum Bau von Wildbienenhotels in Zusammenarbeit mit dem NABU an. Kinder im Alter von 6 bis 9 Jahren sind – bitte in Begleitung ihrer Eltern, Verwandten oder Bekannten – zu dieser interessanten Veranstaltung herzlich eingeladen. Die Wildbienenhotels werden unter der fachmännischen Anleitung von Herrn Reiner Petry vom Naturschutzbund in der THW Unterkunft, in der Neustraße 43a in Dillingen-Pachten zusammengebaut. Alle für den Bau der Wildbienenhotels benötigten Materialien werden natürlich zur Verfügung gestellt. Lediglich ein Werkzeug-Hammer ist von jedem Kind mitzubringen. Selbstverständlich können die Kids ihre Bienenhotels nach Fertigstellung mit nach Hause nehmen und diese an einer geeigneten Stelle anbringen. Die Teilnahmegebühr beträgt 5,00 Euro für THW-Mitglieder. Von Nichtmitgliedern ist ein Kostenbeitrag von 8,00 Euro pro Kind zu entrichten. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um rechtzeitige Anmeldung bis **spätestens 06. März** gebeten. Anmeldung bitte unter der Tel. Nr. 0178-6078822 oder per email: thwjugenddillingen@gmx.de (Foto: R. Petry, NABU).

## ■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

### Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am Montag, den 18.02.2019, findet um 19:30 Uhr im Gasthaus Klotz in Rehlingen(Wallerfangerstr.), unser nächster Lehrabend statt.

**Thema: Elektronische Passmappe**

**Referent: Heiner Müller**

**Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.**

**An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufträge ausgeführt werden**

Mit sportlichem Gruß

Siegbert Jung, Obmann

## ■ THW Dillingen/Saar – Helfervereinigung e.V.

### Erbsen-Suppenverkauf an Faschings-Samstag um 11.11 Uhr

Am Faschings-Samstag, 02. März 2019, findet vor und in der THW Unterkunft in Dillingen-Pachten, Neustr. 43a, ein Erbsen-Suppenverkauf der THW Helfervereinigung e.V. statt. Um 11.11 Uhr beginnt der Verkauf der selbst zubereiteten Erbsensuppe aus der THW-Küche (nur solange der Vorrat reicht!). Wenn die Erbsensuppe mit nach Hause genommen werden soll, ist bitte ein geeignetes Gefäß mitzubringen. Da der Erlös der Aktion u.a. für verschiedene Freizeitaktivitäten – sowohl für die Minis, als auch für die Jugend bestimmt ist – würden sie sich über Ihren Besuch sehr freuen.

(Foto: THW OV Dillingen/Saar - Helfervereinigung)

## ■ Die Jugendwerksfreizeiten 2019 stehen fest!

Das wird dein Sommerurlaub 2019 mit dem Jugendwerk! Denn auch in diesem Jahr bietet das Landesjugendwerk wieder zahlreiche Möglichkeiten, schöne Erlebnisse zu sammeln und sich vom Alltagsstress zu erholen. Bei uns wird jede Ferienfreizeit zu einem spannenden und unvergesslichen Abenteuer!

Folgende Freizeitangebote stehen im Jahr 2019 auf dem Programm des Jugendwerks:

Die **Erlebniswochen Ludweiler - Zirkus** stehen für alle 6-10 Jährigen vom **29.07. - 09.08.2019 (Mo-Fr)** für **169,00€ ohne** und **189,00€ mit Transfer** im Raum Saarbrücken und Völklingen auf dem Programm. Die **Erlebniswochen Sulzbach (01.07. - 12.07.2019)** sind für Kinder von 6-12 Jahren für **160€** (ohne Transfer) geplant. Die 7-11-jährigen Mädchen verbringen vom **08.07. - 15.07.2019** oder vom **12.10. - 19.10.2019** für **239,00€** in der Reiterfreizeit in Ludweiler ihre Ferien (Kooperation mit der Reitanlage im Warndt). Die **Aktivfreizeit in Losheim** wird für Teilnehmer\*innen im Alter von 10-12 Jahren und aus dem Regionalverband Saarbrücken vom **16.07. - 26.07.2019** für **190€** in Kooperation mit dem Jugendamt des Regionalverbandes Saarbrücken angeboten.

Außerdem reist das Landesjugendwerk auch im Jahr 2019 wieder mit euch in die Ferne: Egal ob nach **Spanien (01.07. - 14.07.2019** für **499,00€)** zur **Kinderrepublik nach Syllt (29.07. - 08.08.2019** für **399,00€)** oder nach **Schweden (15.07. - 31.07.2019** für **499,00€)**- jede Menge Spaß und Action sind garantiert!

## ■ Digitales Informationsforum des KBBZ Dillingen

### Digitales Lernen 4.0 - am KBBZ Dillingen schon heute verfügbar

Digitalpakt, digitales Lernen oder virtuelles Klassenzimmer. Aktuell ist die Digitalisierung des Bildungswesen wieder in aller Munde - als Forderung für die Zukunft. Am KBBZ ist diese Zukunftsvision allerdings schon heute Alltag. Überzeugen Sie sich davon am **Mittwoch, 20. Februar 2019**, ab 18:00 Uhr beim **digitalen Informationsforum** des KBBZ Dillingen. Skeptisch oder sind Sie von der aktuellen Schule Ihres Kindes anderes gewohnt?

Wir zeigen Ihnen, dass Bildung im Jahr 2019 auch schon Zukunft kann. Klassenräume standartmäßig mit PC, Beamer und Internet, EDV-gestützter Unterricht im Alltagsgeschäft und nicht als Zusatz-AG...

So können wir Ihnen bei der Beantwortung nach der Frage, welche Schule die richtige Wahl für Ihr Kind ist sicherlich auch helfen. Vielerorts scheinen die allgemein bildenden Schulen Gymnasium oder Gemeinschaftsschule als einzige Antwort. Dies sind aber bei Leibe nicht alle Optionen. Berufliche Schulen bieten eine mehr als interessante Alternative.

Das digitale Informationsforum des KBBZ Dillingen kann bei der Suche nach der richtigen Schule wertvollen Antworten liefern. Merken Sie sich daher diesen Termin vor:

Mittwoch, 20. Februar 2019

18:00 Uhr, KBBZ Dillingen

Es erwarten Sie neben der Vorstellung unserer digitalen Lernwelt und Informationen über das außerunterrichtliche Angebot des KBBZ Dillingen ausführliche Informationen über das Bildungsangebot der Schule,

- Fachoberschule Wirtschaftsinformatik,
- einjährige Fachoberschule Wirtschaft.



## ■ Bläserklassen der SSG Dillingen weiter auf dem Vormarsch

### Erfolgreiche Kooperation mit dem Musikverein wird fortgeführt

Seit dem Schuljahr 2016/17 kooperiert die SSG Dillingen mit dem Musikverein Dillingen-Pachten. Ziel ist es, jungen Menschen den Weg zur Musik zu ebnet und die Jugendarbeit des MV Dillingen-Pachten zu unterstützen sowie das Schulprofil der SSG weiter zu schärfen bzw. das Angebot zu erweitern. Durch unermüdlichen Einsatz aller Beteiligten gelingt es Woche für Woche, die Kinder für das gemeinsame Musizieren zu begeistern und sie auf höchstem Niveau auszubilden.

Drei Bläserklassen gibt es nun an der Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule in Dillingen. Von Klassenstufe 5 bis 7 gibt es jeweils eine Klasse in der alle Kinder ein Instrument erlernen. Hierbei erhalten sie zum Preis von maximal 45,-€ ein Top-Angebot: Zum einen spielen sie ein hochwertiges Instrument, welches nach der 9. Klasse in ihren Besitz übergeht. Dieses Instrument ist zusätzlich versichert, sodass anfallende Reparaturen ebenfalls im Preis enthalten sind, ebenso wie die jährliche Wartung des Instrumentes, jegliches Notenmaterial und eine Ausbildung auf hohem Niveau. Die SchülerInnen erhalten nämlich jede Woche eine Stunde Unterricht in den jeweiligen Registern. Hierbei werden die Kinder von Fachleuten an den verschiedenen Instrumenten unterrichtet.

Zusätzlich zu den herkömmlichen Musikstunden kommt noch eine Stunde Orchesterunterricht hinzu, in welchem die Klassen von ausgebildeten Dirigenten angeleitet werden. Die Stunden für die Bläserklasse sind in der normalen Stundentafel der Schule als AG-Stunden enthalten, sodass keine zusätzlichen Stunden auf die SchülerInnen zukommen.

Dieses vielversprechende Projekt erfolgt in Kooperation mit dem örtlichen Musikverein Dillingen-Pachten. Viele Kinder (siehe Bild) der Bläserklassen spielen bereits mit großer Freude gemeinsam im Schülerorchester des Musikvereins oder auch in anderen Blasorchestern der Umgebung. Dies ist ein hervorragendes Beispiel für die Verzahnung von Schule und Kultur. Denn eines ist sicher: Die Sozialisation der SchülerInnen findet neben der Schule und dem Elternhaus immer auch noch in den Vereinen statt.

Unser Projekt ist ein exzellentes Beispiel für eine „Win-Win-Situation“. Ein weiteres Beispiel für die hervorragende Kooperation stellt das Benefizkonzert im vergangenen November 2018 dar, welches vom Musikverein zu Gunsten des Kooperationsprojektes mit der Bläserklasse der SSG veranstaltet wurde. Am 1. Februar 2019 fand nun die offizielle Spendenübergabe durch Vertreter des Musikvereins statt, bei der in Anwesenheit von Schulleiterin Ruth Breuer den jungen Musikern aus der Bläserklasse sowie deren Instrumentallehrern der Reinerlös des Konzertes und damit ein Scheck in Höhe von 1500,-€ überreicht werden konnte! Hierfür bedanken wir uns ganz herzlich.

Sollten Sie und Ihr Kind Interesse am Bläserklassenunterricht haben, so ist die Sophie-Scholl-Gemeinschaftsschule genau die richtige Schule für Sie. Die Anmeldung beginnt am 06.02.2019. Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (blaeserklasse@ssg-dillingen.de, Ansprechpartner: Jan Michels).



## ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

### ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

### RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

Für arbeitslose und von Wohnungslosigkeit bedrohte oder betroffene Jugendliche. 66740 Saarlouis, Am Kleinbahnhof 11-12. Telefon (06831) 5071660. E-Mail info@respekt-saarlouis.de.

### NEU:

**Unsere Zeit** - bilden, erholen, aktiv bleiben (besonders für die nicht mehr ganz Jungen) - **Forum KEB**. Das Magazin der KEB im Kreis Saarlouis e.V. **meine Akademie**. Für Fach- und Führungskräfte.

www.keb-dillingen.de - oder per Post anfordern.

**Galerie: „4fachvielfalt“** -

**Werke von Pia Czapowski, Silvia Rupp, Frank Koch und Wilfried Emmerich**

Mo - Do 8 - 16 Uhr, Fr 8 bis 13 Uhr.

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.  
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

### Fahrten

#### Tongerren (Belgien)

Sa 4. Mai. M. Wolbers. 45 €

#### Wallfahrt Notre-Dame de Sion

Mi 15. Mai. F. Müller.

#### Würzburg

Fr 17. Mai. I. Domer. 39 €

#### „Morgens auf Tour - abends daheim“

Marburg (10.), Schwäbisch Hall (12.), Heidelberg (17.), Limburg/Lahn (19. Juli). I. Domer. Je 39 €

#### Studienreise Flandern

2. bis 6. Juni. M. Wolbers. Veranst.: ECC-Studienreisen. 795 € (EZZ: 95 €).

#### Friedensfahrt Hartmannswillerkopf (Vogesen)

Di 10. Sept. Koop. KEB Saar. E. Klein. 62 €. Geförd. v. Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“.

#### Belgien: Eupen und Stavelot

Sa 5. Okt. M. Wolbers. Ca. 45 €

#### Vorgezogene Anmeldung:

#### Werkzeugkasten für pflegende Angehörige

Do 21. Feb. 18 bis 20.15 Uhr. Mit H. Sebastian. 24 €. Anm. bis 13. Feb.

#### Kletter-Schnupperkurs für ältere Anfänger/innen

4 Do 14.30 bis 16 Uhr, ab 14. März. Koop. „Rocklands“. 92 € Anm. bis 13. Feb.

#### Halbtages-Workshop rund um das Gedächtnis

Di 26. Feb 9 bis 12.15 Uhr. S. Kelkel. 38 € Anm. bis 21.02.2019.

#### Regelmäßig

#### Lesen und Schreiben

Dillingen/Lebach. 0 €

#### Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

#### Treff für Handarbeiten

Mi 9.30 Uhr. 0 €

#### Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

#### Mama lernt Deutsch

Grundkurs und Aufbaukurs donnerstags.

#### Selbsthilfegruppe Depression

Am 1. Freitag im Monat. 1 €

#### Auffrischkurse für Betreuungskräfte

Mehrere Termine pro Jahr.

#### In zeitlicher Folge

#### Workshop: Grundlagen der Öl- und Acrylmalerei

Sa 16. Feb 10 bis 15.45 Uhr. J. Munz. 45 € Materialabsprache: 0681-906 88 50.

#### Augentraining

Sa 16. Feb 10.30 bis 12 Uhr. A. Müller. 8 €

#### Tanz-Workshop: Freestyle

Sa 16. Feb 18 bis 20.15 Uhr. T. Gelz. 12 €

#### Workshop: Vorbereitungen auf die nachberufliche Phase

So 17. Feb 15 bis 18 Uhr. Dr. G. Hoppe. 24 €

#### Endlich Zeit für Englisch

4 Termine montags (nicht an Rosenmontag) ab 18. Feb 17 bis 18.30 Uhr. Mit N. Kowalski. 32 €

#### Neue Fenster? - Was man bei der energiesparenden Modernisierung beachten sollte

Mo 18. Feb 18 Uhr. Dr. W. Ehl. Koop. mit Verbraucherzentrale. 0 €

#### Wie funktioniert Internet?

Mo 18. Feb 14 bis 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

#### Kommunikation mit Tablet

Di 19. Feb 14 bis 17 Uhr. KEB@Punkt. „Onlinerland Saar“. 0 €

#### Entgiftung und Entschlackung - Frühjahrsputz für die Zellen

Di 19. Feb 19 bis 20.30 Uhr. E. Petersheim. 8 €

#### Aktiv gegen Osteoporose

4 Dienstage ab 19. Feb 10 bis 11 Uhr. Y. Bier. 27 €

#### Steuern beim Erben und Vererben und bei Schenkung

Di 19. Feb 19 bis 20.30 Uhr. KEB in Lebach. H. Philipp. 7 €

#### Tanzen in einfachen Schritten in der Gruppe - kein Paartanz

Di 19. Feb 18 bis 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

#### Spanische Gesprächsrunde

Mi 20. Feb 18 bis 19.30 Uhr. M. García Jorge. 8 €

#### Einführung Smartphone (Android)

Mi 20. Feb 14 bis 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

#### Gesprächskreis: Gott und die Welt

Do 21. Feb 9.30 bis 11 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

#### Erfolg durch konfliktfreien Umgang mit den verschiedenen Persönlichkeitsprofilen im privaten und beruflichen Umfeld

Fr 22. Feb 19 bis 20.30 Uhr. J. Müller. 8 €

#### Hochsensibel - Gesprächskreis

Fr 22. Feb 18 bis 20 Uhr. 1 €

**Französische Gesprächsrunde**

Sa 23. Feb 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

**Vortrag: Wir werden alle älter... Die geschenkte Lebenszeit gut gestalten**

Mo 25. Feb 19 bis 20.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

**Wie fertige ich ein Stuhlflecht?**6 Montage ab 25. Feb 19.30 bis 21.30 Uhr. S. Vondruska. 35 € Material-  
absprache: 0160/8739324.**Englische Gesprächsrunde**

Mo 25. Feb 19 bis 20.30 Uhr. N. Kowalski. 7 €

**Leben mit MCS (Multiple Chemikalien Sensibilität) -  
Selbsthilfegruppe**

Di 26. Feb 17 bis 18.30 Uhr. 1 €

**Kreative Schreibwerkstatt**Di 26. Feb 17.15 bis 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. Koop. Stadtbibliothek.  
10 €**Konzert „Junge Künstler – Festliche Klänge“****am Sonntag, 17. Februar 2019 um 17 Uhr in der Kath.  
Pfarrkirche Lisdorf**

Bereits zum dritten Mal veranstaltet der Förderverein ein Konzert, in dem u.a. solistisch tätige, junge Instrumentalisten bzw. Gesangssolisten der Region in der Lisdorfer Barockkirche ihr musikalisches Können präsentieren.

Die Auswahl der Mitwirkenden und die Programmzusammenstellung liegt in Händen der jungen Pianistin und Geigerin Lisa Saterdag. Sie wird dabei von Regionalkantor Armin Lamar unterstützt. Auf dem Konzertprogramm stehen u.a. Werke von

Maurice Ravel, Johann Sebastian Bach, Robert Schumann, Carl Maria von Weber, Antonio Vivaldi und Josef Rheinberger.

Mitwirkende sind Jan Gabriel Augustin (Klarinette), Moritz Dietrich (Orgel), Angela Klein (Sopran), Lisa Saterdag (Violine), Philipp Schneider (Querflöte u. Bariton), Michael Schwedt (Orgel), Masanori Tsuboi (Violoncello), Armin Lamar (Klavierbegleitung) und der Kinder- und Jugendchor der Kirchengemeinden Überherrn-Altforweiler unter der Leitung von Susanne Zapp-Lamar.

Karten sind im Vorverkauf zum Preis von 10 € (ermäßigt: 8 €) bei Pieper Bücher + Musik, der Kreissparkassen-Geschäftsstelle Lisdorf, der „Crispinus-Apotheke“ Lisdorf und über den Förderverein Klingende Kirche e.V. erhältlich (Kartentelefon 06831/122220) Internet: www.klingende-kirche.de.

Evtl. Restkarten gibt es am Konzerttag an der Tageskasse in der Pfarrkirche Lisdorf.

Einlass ab 16 Uhr.

Für Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre ist der Eintritt frei.



Lisa Saterdag

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel** – ein Plus zum Genuss.

www.brot-fuer-die-welt.de

**Brot**  
für die Welt  
www.brot-fuer-die-welt.de

**Ärzte • Ärzte**

Hausärztliche Praxis

**Witold Raszowski**

Facharzt für Allgemeinmedizin

66798 Wallerfangen • Hauptstraße 39

Tel. 06831/6321 • Fax 06831/6322

**Liebe Patienten,****wir machen Urlaub vom 28.02.2019  
bis einschließlich 08.03.2019.**

Vertretung übernehmen:

**Gemeinschaftspraxis Paul - Stockhausen**

Zur Niedtalthalle 3-5 | 66780 Rehlingen-Siersburg

☎ 06835-608520

**Praxis Drs. Wenzl - Bauer**

Bahnhofstraße 1a | 66780 Rehlingen-Siersburg

☎ 06835-60730

**Gemeinschaftspraxis Drs. Dick - Dutt**

Saarstraße 2 | 66789 Wallenfangen

☎ 06831-62163



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

**Winterliche Ruhe im Schwarzwald ...****\*10% Rabatt auf die Wochenpauschale HP****Die kleine Auszeit**

ab 5. Februar ...

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

1x Obstteller

**2 Nächte**ab **175,-€****3 Nächte**ab **223,-€****Wochenpauschale**

7 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

**7 Nächte ab 423,- € abzgl. 10 %**ab **380,70€**

\*Zeitraum 3. Februar bis 31. März '19 (ausgenommen Fasching)

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengefährtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**

# ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

## DANKSAGUNG

Danke sagen möchten wir auf diesem Wege allen,  
die mit uns Abschied genommen haben von meiner lieben Mutter,  
Schwiegermutter und herzensguten Oma



**Regina Heisel** geb. Kessler

\* 7.09.1931 † 17.01.2019

Vielen Dank möchten wir sagen, für die große Teilnahme an der  
Trauerfeier, die vielen persönlich geschriebenen Trauerkarten und den  
stillen Händedruck.

Es tat gut zu sehen, wie viele sie schätzten und mochten.  
Besonderen Dank auch der guten Nachbarschaft.

Bedanken möchten wir uns auch bei Herrn Pastor Flach für die  
persönliche und einfühlsame Trauerfeier.

Andreas und Andrea Heisel  
Susanne und Phillip, Mathias und Julia

Niedaltdorf, im Februar 2019

## DANKSAGUNG

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme,  
die uns durch stillen Händedruck,  
tröstende Worte, Geldzuwendungen sowie  
persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für  
unsere liebe Entschlafene

**Maria Gref** geb. Monter

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf  
diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten,  
Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

Besonderen Dank an Herrn Pastor Manfred  
Thesen für die würdevolle Trauerfeier,  
der Praxis Dr. Wenzl-Bauer, Fr. Neis, sowie dem  
Alten- und Pflegeheim St. Martin Siersburg.

Im Namen aller Angehörigen:  
Deine Kinder mit Familien

Hemmersdorf und Ihn, im Februar 2019

*Danke*

an alle, die mit uns Abschied genommen haben  
von unserem Verstorbenen

*Rudolf Fedick*

Im Namen aller Angehörigen

**Rolf Fedick**

Ittersdorf, im Februar 2019



**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**

Erd- u. Feuerbestattungen

**Bestattungen LOUIA**

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/trauer**

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0





# BAUEN WOHNEN LEBEN

## Geschickte Hausplanung ohne Verzicht

Knapper werdendes Bauland gerade in den deutschen Ballungsgebieten und steigende Grundstückspreise lassen den Wunsch nach den eigenen vier Wänden für viele Familien unrealistisch erscheinen. Man muss kein Hellseher sein, um zu erahnen, dass diese Entwicklung in den kommenden Jahren anhalten wird. Aber es gibt alternative Lösungen – nämlich die Wahl eines kleineren und dafür bezahlbaren Areals. Der vorhandene Platz lässt sich mit einem kompakten Haus, das sich für kleine oder schwierig geschnittene Grundstücke

besonders eignet, optimal nutzen. Geschickte Planung, eine durchdachte Raumanordnung und eine gut überlegte Ausrichtung des Baukörpers machen es möglich: So muss der Traum vom Haus keine Utopie bleiben. Auch in puncto Energieeffizienz bietet eine kompakte Gebäudeform Vorteile. Das günstige Verhältnis von Wohnfläche zur Außenfläche der Gebäudehülle reduziert den Heizenergiebedarf ganz erheblich – und schont so ebenfalls den Familienetat.

Eine Information von:  
HELMA Eigenheimbau AG /djd 58813

## Energieberatung lohnt sich

Der Gesetzgeber fördert über die KfW nicht nur die Verbesserung des Energiestandards in älteren Häusern, sondern auch die Energieberatung.

Aus gutem Grund: Der Energieberater stellt zunächst den energetischen Ist-Zustand des Gebäudes fest und regt an, wo und in welcher Reihenfolge Verbesse-

rungsmaßnahmen sinnvoll sind. Und je besser Maßnahmen zur Energieeinsparung geplant und koordiniert werden, desto sicherer werden Energiesparziele auch erreicht.

Unter [www.ratgeberdach.de](http://www.ratgeberdach.de) gibt es mehr Verbraucherinformationen und eine Postleitzahlensuche nach Fachbetrieben. *djd 57859pn*

## Auch Wintergärten brauchen Schatten

Ein Wintergarten bietet die Möglichkeit, auch in der kalten Jahreszeit naturnahe Stunden zu genießen. An sonnigen Wintertagen kann es jedoch unter der gläsernen Hülle eines Wintergartens ziemlich ungemütlich werden. Durch den Treibhauseffekt haben die Strahlen der Sonne genügend Energie, um auch an kalten Tagen warme Temperaturen im Glashaus zu erzeugen. Allerdings kann es bei länger anhaltender Sonne auch unangenehm heiß unterm Dach werden. Eine Beschattung des Wintergartens mit textilen Markisen ist hier eine gute Lösung.

Für die Ausstattung eines Wintergartens mit Markisen gibt es zwei verschiedene Möglichkeiten, deren Vor- und Nachteile man im Einzelfall abwägen muss.

Aufgesetzte Markisen bieten den besten Hitzeschutz, denn sie stoppen die Sonnenstrahlen, bevor sie das Glasdach durchdringen und einen Teil ihrer Wärmeenergie dahinter abladen können. Zudem lassen sich die aufgesetzten Markisen über nahezu jede Dachform anbringen, denn sie besitzen eine eigene, von den Dachprofilen unabhängige Führung. Untergesetzte Markisen werden unterhalb des Glasdachs eines Wintergartens angebracht. Durch das Glas darüber sind sie sehr gut gegen Ver-

schmutzungen und Witterungseinflüsse geschützt. Dafür ist ihr Wärmeschutz nicht ganz so gut, da die Sonnenstrahlen erst gestoppt werden, nachdem sie das Glas bereits passiert haben.

Ein weiterer Vorteil ist, dass sich untergesetzte Markisen auch mit Zusatzausstattungen anfertigen lassen – zum Beispiel mit elegant integrierten LED-Beleuchtungen. Nicht nur von oben bringt die Sonne Wärme in die Glasoase. Gerade in der kühleren Jahreshälfte steht das Gestirn oft tief und heizt den Terrassenraum von vorne und den Seiten auf. Außerdem kommt es dann oft zu einem unangenehmen Blendeffekt. Abhilfe schaffen Senkrechtmarkisen, die problemlos am Wintergarten angebracht werden können. Zusätzlich bieten sie zuverlässigen Sichtschutz, wenn man einmal für sich sein möchte. Wintergarten- wie Senkrechtmarkisen lassen sich mithilfe eines Motorantriebs bequem steuern. Dafür bieten sich vor allem Funksysteme an, die flexibel sind und keine aufwändige Verkabelung benötigen.

Neben Wandtastern oder Handsendern gibt es dafür Techniken, die bequem über Smartphone oder Tablet gesteuert und automatisiert werden und mit Wetterstationen kombiniert werden können. *djd 58302n*

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO Energiesparisolierglas für**  
Neubau und Renovation.



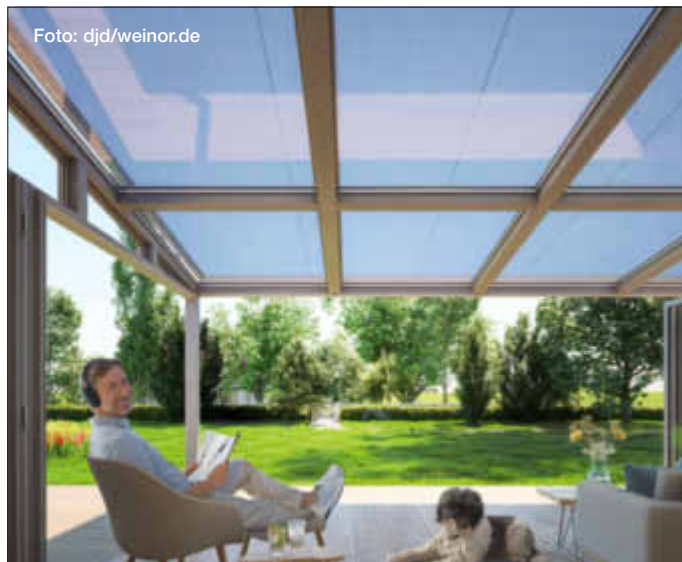
**Geld sparen, Umwelt schonen.**

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

Foto: [djd/weinor.de](http://djd/weinor.de)



# STELLEN Markt

## Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie neue Jobangebote in Ihrer Region!

 [facebook.com/jobboerseLW](https://www.facebook.com/jobboerseLW)

powered by  ALPHAJUMP



© Sunny studio / fotolia.com

**JETZT NEU!**

## ... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, eMail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



Scan me

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Mark Scheibel

Mobil 0171 5386019

Mail [m.scheibel@wittich-foehren.de](mailto:m.scheibel@wittich-foehren.de)

Mit uns erreichen Sie Menschen!



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de), [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)

Diese und weitere Jobs: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Ab sofort:

## Großer Musterküchenabverkauf

zu Sonderpreisen

bis zum 16.03.19: An diesem Tag findet ab 11.00 Uhr unsere Miele Dampfgar-Kochvorführung statt. Schon vormerken!

*Küchen kauft man bei*  
**KAMB!**  
DAS KÜCHENSTUDIO

Seit über 40 Jahren das Fachgeschäft für Ihre Traumküche.

66701 Beckingen • Talstraße 220

Tel. (0 68 35) 48 48 • Fax 6 73 56

[info@kamb-kuechen.de](mailto:info@kamb-kuechen.de) • [www.kamb-kuechen.de](http://www.kamb-kuechen.de)

## CONTAINER RITZ



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

**Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14**

## YAMAHA FJR 1300A

Sporttourer, 144 PS, 11.654 km, Erstzulassung 05/2006, 2. Hand (Tageszulassung), sehr guter Zustand, silber-metallic, Kardan, Originalkoffer inkl. Innentaschen, Magnet-Tankrucksack 2 Etagen, Griffheizung, 12 Volt Steckdose.



Reines Sommer-Dritt-Fahrzeug - NIE Regen usw.

**7999 € VB**

Hetzerath - 0170 9152977

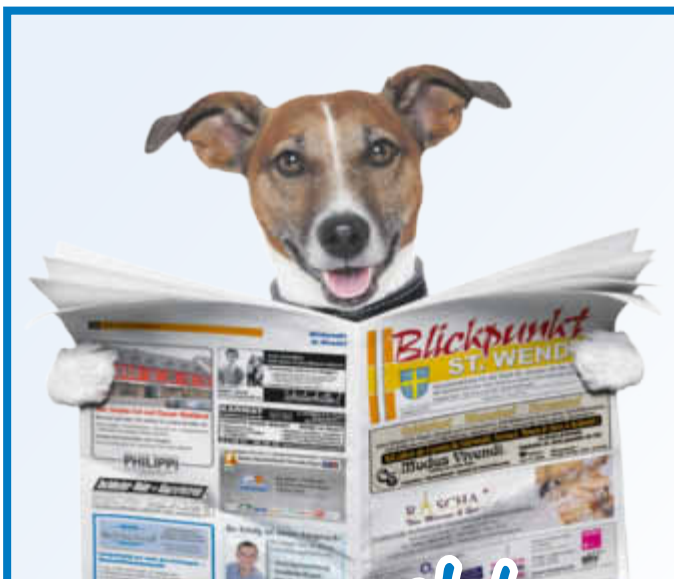
HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

[www.galabau-holzworm.de](http://www.galabau-holzworm.de), Tel.: 06834/54970

**Suche dringend Wohnwagen**  
oder Wohnmobil, Tel. 0171/  
3849550

**Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/  
Wohnungsaufösungen u. Ent-  
rümpelungen** vom Marktführer.  
Blitzschnell, besenrein, preisw.,  
faire Wertanrechnung. T. 0171/  
6822141 od. 0681/75590327

**Kaufe Pelze, Gold-/Silber-  
schmuck u. Münzsammlungen**  
aller Art sowie Orientteppiche,  
Modeschmuck, Porzellanfiguren,  
Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.:  
06834/55736 od. 0171/5281839

**Marpingen, sehr schön. Whg.,**  
mit sehr schön. Ausblick in ruh.  
Haus, 86 qm, 3 ZKB, Dusche, AR,  
gr. Blk., Terrasse, Waschkü., +  
Stellpl., an solv. Mieter ab sof. zu  
verm. 480,- € + NK + KT, Einkauf  
i.d. Nähe. Tel. 06853/9142507 od.  
0175/1843396

**Sammler sucht** Young-/Oldtimer,  
Mercedes, BMW, Tel. 0151/  
66819152

**UTH, Wohnungsaufösungen,  
Entrümpelungen aller Art** (Betrieb  
u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od.  
0151/17285336

**Hausmeisterservice Michael  
Dörr,** Mäh- u. Gartenarbeiten,  
Heckenschnitt, Betreuung Mehrfa-  
milienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder,  
Porzellan, Uhren, Münzen aller Art,  
ganze Sammlungen und Nachlässe.  
Zahle gut! Karl Buchert, Tel.  
06826/53248

**Netter Sammler kauft Modelleisen-  
bahnen** ( aller Art u. Menge )  
sowie Modellautos. Zahle Spitzen-  
preise! Tel.: 06838/9779994 od.  
0174/3232959

**Achtung! Altes gegen Bares** für  
Armband-/Taschenuhren, Taschen,  
Schmuck, Spirituosen, Münzen,  
Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte  
Möbel. Tel. 06826/8269280 od.  
0160/8020207

### ANTIK & SAMMLERWELT

Sofort Bares: Gold, Silber, Zinn, Versilbertes, Mode-  
schmuck, Zahngold, Münzen, Markenporzellan und -glas,  
altes Spielzeug, Kriegsandenken, Spirituosen, Instrumente,  
techn. Geräte, u.v.m., gerne auch ganze Nachlässe.

Bitte Terminabsprache:

Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team  
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 06825-4999355

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u.  
Accessoires** sowie kpl. Nachlässe.  
Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**4 Sommerreifen** auf Stahlfelgen,  
A3, 100.-€. Tel. 06825/48239

**Alte Filme digital auf DVD.** Foto  
+ Film Präsentation für Feste. Bast-  
Video, Tel. 06825/44666

**Möchten Sie Ihren Lebensab-  
en zu Hause verbringen und nicht im  
Altenheim?** Biete Ihnen 24-Std.  
Betreuung! Tel. 0152/29600341 od.  
0175/6680724

**GÄRNTER** sucht Arbeit: Hecken  
und Sträucher schneiden. Umge-  
staltung und Neugestaltungen vom  
Garten. Rasen Neu anlegen, Pflaster-  
steine verlegen, Maurer-  
und Baggararbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-  
4859829

**Auto aus 1. Hand gesucht** von  
ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa,  
Golf, Peug. 106 od. anderes bis  
1200,- €, auch ohne TÜV, bzw.  
längerer Stillstand in der Garage.  
Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od.  
0172/5423964

**Ankauf hochw. Damen-, Her-  
renbekleidung (auch Mäntel/Ja-  
cken)** woei Leder- u. Abendgarda-  
robe, Porzellan, Bleikristall, Zinn,  
Schallplatten, Näh- u. Schreibma-  
schine u. jgl. Nachlässe. 100 %  
Barzahler. Tel. 0151/66819152

**Sammler** sucht alles aus dem 1. +  
2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzei-  
chen, alte Fotos, Postkarten,  
Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte  
Banknoten, Dokumente, Zubehör.  
Bitte alles anbieten. Tel. 06825/  
495145

**Sammler sucht Spirituosen  
aller Art:** Rot, Rose, Weisweine,  
Cognac, Whisky, Armagnac  
Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze  
Bestände u. kpl. Posten u. Wein-  
keller. Bitte alles anbieten. Tel.  
06825/495145

Einfach buchen über:

[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

**Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl

**Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler,  
Ottweiler, Schiffweiler

**Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg,  
Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal,  
Püttlingen, Sulzbach

**Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach,  
Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach,  
Wadgassen, Wallerfangen

**Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel

**Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250

**Wichtige Information**

**für unsere Leser und Interessenten.**



**Wallerfanger Mitteilungsblatt.**

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mo., 10.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Sie erreichen die Redaktion**

redaktion@wittich-foehren.de

**Anzeigen-Annahmeschluss**

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

**Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-**

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

Tel. -0 Fax -250

CMS-Web

Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung

Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung

Tel. -335 -336 -713

**E-Mail-Verzeichnis**

Anzeigenannahme

Klein- und Familienanzeigen

service@wittich-foehren.de

CMS-Web

cms@wittich.de

Buchhaltung

rechnungsversand@  
wittich-foehren.de

Zustellung

vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für  
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



**Mark Scheibel**

Gebietsverkaufsleiter

Mobil 0171 5386019

m.scheibel@

wittich-foehren.de



**Joshua Nauert**

Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-279

j.nauert@

wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter  
<http://epaper.wittich.de/179>



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**  
⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**  
⇒ **Arbeiten im + um's Haus**



**Fa. Großmann -**  
**Tel. 06834 / 4 09 06 13**

**Berger**  
CAMPING UND FREIZEIT



*Gleich den neuen  
Katalog mitnehmen!*



Ihr **ZUBEHÖR-SPEZIALIST** für Camping und Freizeit in **Losheim!**

**Berger Freizeitcenter**

Wolfsborn 33

**66679 Losheim am See**

Tel: 06872 | 9215504

**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr: 10.00 - 18.00 Uhr

Sa: 10.00 - 14.00 Uhr

ab März Sa: 10.00 - 16.00 Uhr

**MIELE**  
**WASCHVOLLAUTOMAT**  
**WDB 030 WCS**



**Energieeffizienzklasse**  
**A+++**

7 kg Fassungsvermögen,  
1400 U/min

UVP: 869 €

**BARABHOLPREIS:**  
**699 €**

(nur solange Vorrat reicht)

**0 % Finanzierung bis 10 Monate Laufzeit**  
**durch unsere Partnerbank möglich!**

**Viele weitere attraktive Angebote finden Sie**  
**auch unter [www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)**

**MOSBACH**

ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE

**66701 Beckingen · Waldstraße/Ecke Sankweg**

Tel. 06835 93020 · Fax 06835 93585

[www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

verkauf@elektro-mosbach.de



Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76  
 Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)



**Deutscher Kurzkrimi-Preis  
 KRIMIAUTOREN  
 GESUCHT!**


Das Krimifestival  
**Tatort Eifel** und der  
 KBV-Verlag ermitteln  
 die besten kurzen  
 Krimis zum Thema  
 „Heimat(en)“.

**Tatort  
 Eifel**

Einsendeschluss:  
 25. April 2019

Weitere Infos unter:  
[www.tatort-eifel.de](http://www.tatort-eifel.de) | [www.facebook.com/TatortEifel](https://www.facebook.com/TatortEifel)

**[www.tatort-eifel.de](http://www.tatort-eifel.de)**



**Schönberger GmbH**  
 • Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41  
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66  
[info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de) | [www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**  
 Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
 aus der Umstellung auf den Ökologischen Demeter-Landbau 

**Verkauf am Montag, dem 18.02.2019**

Elstar .....	9,5 kg = 18,- € + 6 kg = 11,- €
Jonagored, Braeburn, Topaz, Boskoop, Gala, Fuji ..	10 kg = 18,- € + 6 kg = 11,- €
Birnen .....	2,5 kg = 5,- €
Heidekartoffeln: Belana .....	12,5 kg = 9,- €

9.55 Uhr	Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte	10.45 Uhr	Gisingen - Kirche
10.15 Uhr	Rammelfangen - Kirche	11.05 Uhr	St. Barbara - Kirche
10.25 Uhr	Kerlingen - Kirche	11.20 Uhr	Wallerfangen - Rathaus

**Öko - Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**  
**Nächster Verkauf am 18. März 2019**

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
 Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**KARWAT** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken


**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**4. ACOUSTIC NIGHT**

Sa. 06.04.19 / 20 Uhr  
 Eisenbahnhalle  
 Losheim



mit Jan Sievers  
 Robert Redweik  
 Nika & Karambolage

Tickets unter 06831 93670 - [www.official-tickets.de](http://www.official-tickets.de) - Hauptstraße 11, Saarlouis

**Gitarrenfestival**

Samstag, 04. Mai 2019  
 20 Uhr  
 Einlass: 19 Uhr

Cloef-Atrium  
 Orscholz



Joscho Stephan Trio  
 Markus Segschneider  
 Eddie Gimler

11. Orscholzer

